Európai Parlament
2024-2029

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

2025/2095(INI)

24/7/2025

MÓDOSÍTÁS: 257 - 488

Jelentéstervezet
João Oliveira
(PE774.256v01-00)

Az EU szegénység elleni új stratégiájának kidolgozása
(2025/2095(INI))

Módosítás 257
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. ***felhívja*** a ***Bizottságot*** és a ***tagállamokat***, hogy ***jelentősen növeljék*** az egyetemes, ***ingyenes*** és magas színvonalú közszolgáltatásokat garantáló ***politikákba történő közberuházásokat***, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;	7. ***javasolja*** a ***Bizottságnak*** és a ***tagállamoknak***, hogy ***támogassák*** az egyetemes, ***hozzáférhető*** és magas színvonalú közszolgáltatásokat garantáló ***politikákat***, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;

Or. en

Módosítás 258
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék ***az egyetemes***, ***ingyenes*** és magas színvonalú ***közszolgáltatásokat*** garantáló politikákba történő közberuházásokat, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez	7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék ***a megfizethető***, ***inkluzív*** és magas színvonalú ***közszolgáltatásokhoz való egyetemes hozzáférést*** garantáló politikákba történő közberuházásokat, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a ***megfizethető, fenntartható és*** tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és

való egyetemes hozzáférés;

szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;

Or. en

Módosítás 259
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az egyetemes, ***ingyenes*** és magas színvonalú közszolgáltatásokat ***garantáló*** politikákba történő közberuházásokat, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;	7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az egyetemes, ***megfizethető*** és magas színvonalú közszolgáltatásokat ***kínáló*** politikákba történő közberuházásokat, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes ***és megfizethető*** lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;

Or. en

Módosítás 260
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az ***egyetemes,*** ingyenes és magas színvonalú közszolgáltatásokat garantáló politikákba történő közberuházásokat, ***figyelembe véve azok hozzájárulását*** a ***szegénységi***	7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az ingyenes és magas színvonalú közszolgáltatásokat garantáló politikákba történő közberuházásokat, ***beleértve az ingyenes és magas színvonalú oktatást és***

ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az ***oktatás, az*** egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához***,*** a közlekedéshez, ***valamint*** a ***kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés***;	a ***koragyermekkori nevelést és gondozást***, ***a szegénység ördögi köre megtörésének fontos ösztönzőjeként; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat*** különösen az olyan területeken ***való beruházásokra***, mint az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához ***és*** a közlekedéshez ***való egyetemes hozzáférés; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat***, ***hogy segítsék elő*** a ***koordinációt e közszolgáltatások területén, akár integrált szolgáltatási központokon, akár javított koordinációs mechanizmusokon keresztül***;

Or. en

Módosítás 261
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az egyetemes, ingyenes és magas színvonalú ***közszolgáltatásokat garantáló politikákba*** történő közberuházásokat***, figyelembe véve azok hozzájárulását*** a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;	7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az egyetemes, ingyenes és magas színvonalú ***közszolgáltatásokba és az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokba*** történő közberuházásokat***; hangsúlyozza az ilyen beruházásoknak*** a ***nemzedékeken átívelő*** szegénységi ciklusok megtöréséhez ***való hozzájárulását, valamint azt, hogy lehetővé teszik a társadalmi és a munkaerőpiaci beilleszkedést***, különösen az olyan területeken, mint ***a gyermekgondozás,*** az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez

való egyetemes hozzáférés;

Or. en

Módosítás 262
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az egyetemes, ingyenes és magas színvonalú közszolgáltatásokat garantáló politikákba történő közberuházásokat, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;	7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az egyetemes, ingyenes és magas színvonalú közszolgáltatásokat garantáló politikákba történő közberuházásokat, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a ***fenntartható helyi közszolgáltatásokhoz, a*** vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;

Or. en

Módosítás 263
Villy SØVNDAL
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az egyetemes, ingyenes és magas színvonalú közszolgáltatásokat garantáló politikákba történő közberuházásokat, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok	7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az egyetemes, ingyenes és magas színvonalú közszolgáltatásokat garantáló politikákba történő közberuházásokat, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok

megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;	megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, ***többek között a mentális egészségügyi ellátás,*** a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;

Or. en

Módosítás 264
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék az egyetemes, ingyenes és magas színvonalú ***közszolgáltatásokat garantáló politikákba történő közberuházásokat***, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;	7. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jelentősen növeljék ***a szociális jogosultságokat garantáló politikákba történő közberuházásokat*** az egyetemes, ingyenes és magas színvonalú ***közszolgáltatások biztosítása által***, figyelembe véve azok hozzájárulását a szegénységi ciklusok megtöréséhez, különösen az olyan területeken, mint az oktatás, az egészségügy, a szociális védelem, a tisztességes lakhatáshoz, a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez, az energiához, a közlekedéshez, valamint a kulturális és szabadidős tevékenységekhez való egyetemes hozzáférés;

Or. pt

Módosítás 265
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. hangsúlyozza, hogy az egészséges és megfizethető táplálkozáshoz való hozzáférés alapvető szükséglet, különösen a mélyszegénységben élő egyének és családok számára; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak következetes, megfizethető és tápláló élelmiszereket, különösen a gyermekek, az egyedülálló idősek és a marginalizált közösségek számára; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a táplálkozási támogatást beépítsék a szociális védelmi rendszerekbe, többek között élelmiszerosztás vagy utalványok, a rászoruló gyermekeknek szóló iskolai étkeztetési programok és az iskolai szünetek alatti célzott intézkedések révén;

Or. en

Módosítás 266
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. hangsúlyozza, hogy a környezeti fenntarthatósággal és az éghajlatvédelmi átállással kapcsolatos intézkedéseket társadalmilag igazságos és inkluzív módon kell végrehajtani, biztosítva, hogy az alacsony jövedelmű háztartásokat ne terheljék aránytalanul a zöld reformok költségei; kéri, hogy az alapvető szükségletek – például a lakhatás, az energia és a közlekedés – megfizethetősége továbbra is maradjon vezérelv valamennyi zöld fejlesztési politikában;

Or. en

Módosítás 267
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vizsgálják felül a vonatkozó jogszabályokat annak érdekében, hogy kifejezetten megtiltsák a társadalmi-gazdasági helyzeten alapuló megkülönböztetést, elismerve, hogy az összefonódik a megkülönböztetés más formáival; hangsúlyozza, hogy egyértelmű jogalapra van szükség a szegénységben és társadalmi kirekesztettségben élők érvényesíthető jogainak és védelmének biztosításához;

Or. en

Módosítás 268
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felhívja a Bizottságot, a tagállamokat és a régiókat, hogy működjenek együtt – a civil társadalommal együtt – a minőségi oktatás előmozdítása érdekében, amely a szegénység elleni küzdelem alapvető pillére; sürgeti a Bizottságot, hogy a társadalmi befogadást és az erős szociális Európa megerősítését célzó jövőbeli stratégiákban, cselekvési tervekben és ütemtervekben érvényesítse a minőségi

oktatást;

Or. en

Módosítás 269
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a kiszolgáltatott helyzetben lévő családok, különösen a gyermekek korai, hozzáférhető és megfizethető gyermekgondozás révén történő támogatására irányuló tagállami erőfeszítéseket, hangsúlyozva annak fontosságát, hogy a szegénység ördögi körének megtörése érdekében fiatal kortól kezdve nyújtsanak ilyen támogatást, többek között a minőségi kisgyermekkori neveléshez és gondozáshoz való hozzáférés révén;

Or. en

Módosítás 270
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. üdvözli, hogy a minőségi közszolgáltatásokhoz való hozzáférés biztosításához és a szociális jogok európai pillére céljainak eléréséhez szükséges területen várhatóan szinte minden tagállam növelni fogja az állami beruházásokat 2025-ben[1a]; emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt[1b] a tagállamok

2026. december 31-ig mozgósíthatják, és felhívja őket, hogy teljes mértékben és célzottan használják fel ezeket az alapokat közszolgáltatásaik megerősítése, valamint az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedésre, valamint a következő generációra, a gyermekekre és a fiatalokra vonatkozó szakpolitikák kidolgozása érdekében;

1a A Bizottság közleménye: „2025. évi európai szemeszter: működésbe lép az új gazdasági kormányzási keret” (COM(2024)0705).

1b Lásd a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló (EU) 2021/241 rendelet 3. cikke c) és f) pillérét.

Or. en

Módosítás 271
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. hangsúlyozza a növekvő digitális szakadékot, valamint azt, hogy intézkedéseket kell hozni az alacsony jövedelmű és marginalizált csoportok digitális kirekesztődésének kezelése érdekében; e tekintetben felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy mozdítsák elő a kiszolgáltatott csoportok digitális befogadását olyan intézkedések révén, amelyek biztosítják a digitális technológiákhoz, az infrastruktúrához és a konnektivitáshoz való hozzáférésüket, valamint az alapvető digitális készségekkel

kapcsolatos képzést;

Or. en

Módosítás 272
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy csökkentsék a digitális szakadékot, amely elmélyítheti a szegénységet azáltal, hogy korlátozza az információkhoz, a támogatási programokhoz való hozzáférést és a növekvő költségekhez való alkalmazkodás képességét, és javasolja egyértelmű mutatók bevezetését a digitális társadalmi befogadás nyomon követésére, különösen a gyermekek körében;

Or. en

Módosítás 273
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. kéri, hogy a mentális egészséggel kapcsolatos hatásvizsgálatokat építsék be az uniós programok által finanszírozott várostervezésbe és lakásfejlesztésbe; hangsúlyozza, hogy a városokat és a lakhatási rendszereket úgy kell kialakítani, hogy csökkentsék a stresszt, előmozdítsák a társadalmi kapcsolatokat és támogassák az érzelmi jóllétet;

Or. en

Módosítás 274
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7c. emlékeztet arra, hogy az algoritmusok és a mesterségesintelligencia-rendszerek (MI) olyan alapvető közszolgáltatásokban való növekvő használata, mint a szociális juttatásokhoz való hozzáférés, a rendfenntartás, az igazságszolgáltatás és a munkaerő-felvétel, jelentős kockázatot jelent a megkülönböztetés meglévő formáinak megerősítése szempontjából, különösen a szegénységben élőkkel szemben; hangsúlyozza, hogy az ilyen algoritmikus rendszerek kialakításuk vagy végrehajtásuk révén – miközben a közszolgáltatások hozzáférhetőbbé és hatékonyabbá tételét célozzák – alááshatják az alapvető jogokat, többek között a megkülönböztetésmentességhez és a magánélethez való jogot;

Or. en

Módosítás 275
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7c. hangsúlyozza, hogy a megfizethető és minőségi otthoni gondozási szolgáltatásokhoz való hozzáférés elengedhetetlen az idősek, a

fogyatékossággal élő személyek és más kiszolgáltatott csoportok szegénységének és társadalmi kirekesztésének megelőzéséhez – különösen a vidéki és rosszul ellátott területeken –, és hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a hivatalos, minőségi foglalkoztatást és a tisztességes munkafeltételeket az ilyen szolgáltatások nyújtása során;

Or. en

Módosítás 276
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7d. kiemeli a hozzáférhető és jól finanszírozott otthoni gondozásban rejlő lehetőségeket a stabil munkahelyek teremtésére, különösen a vidéki és idősödő régiókban; célzott továbbképzési programokat és tisztességes munkakörülményeket szorgalmaz az otthoni gondozók számára;

Or. en

Módosítás 277
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7d. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy mozdítsa elő a beépített alapértelmezés szerint etikus MI-t, és a

mesterséges intelligenciára vonatkozó valamennyi uniós szintű rendeletben tegye központi kérdéssé a megkülönböztetésmentesség elvét;

Or. en

Módosítás 278
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7e. úgy véli, hogy a Digitális évtized programban a kulcsfontosságú közszolgáltatások teljes körű digitalizálására irányuló cél nem egyeztethető össze azzal a bizonyítékkal[1a], hogy az állam által nyújtott személyre szabott szociális segítségnyújtási megoldásoktól való elmozdulás növeli a városi és vidéki területek, az életkor és a társadalmi-gazdasági csoportok közötti egyenlőtlenségeket; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a stratégia és a nemzeti cselekvési tervek keretében foglalkozzanak ezzel a kérdéssel, biztosítva a kulcsfontosságú közigazgatási szolgálatok szükséges emberi erőforrásait;
	[1a] An Exploratory Study on the Use of Digital Tools by People Experiencing Poverty, Európai Szegénységellenes Hálózat, 2024.

Or. en

Módosítás 279
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella

Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7f. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vizsgálják felül azokat a politikákat és büntető intézkedéseket, amelyek büntetik a mélyszegénységben élőket, például a nyilvános helyeken való alvás tilalmát, a koldulás korlátozását, a kényszerű lakóhelyelhagyást, valamint a támogatást nyújtókkal szembeni szankciókat; hangsúlyozza, hogy az ilyen intézkedések gyakran aláássák a méltóságot, rontják a kirekesztés mértékét, és kontraproduktívak a hosszú távú társadalmi befogadási célkitűzések szempontjából;

Or. en

Módosítás 280
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot***, hogy támogassa a tagállamokat egy olyan lakhatási politika előmozdításában, amely biztosítja*** az ***e joghoz való egyetemes hozzáférést***, ***és különös figyelmet fordít*** a ***hajléktalanok helyzetére; felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki olyan tervet – beleértve az állami lakásállomány bővítésére és felújítására irányuló kiegészítő és egyedi uniós finanszírozás létrehozását is –, amelynek révén az uniós országok valamennyi polgárának***	8. felhívja a Bizottságot ***és*** az ***Európai Parlamentet***, ***hogy tartsák tiszteletben*** a ***tagállamoknak*** a ***lakhatásra vonatkozó kizárólagos hatáskörét***;

lakhatási igényei kielégíthetők;

Or. en

Módosítás 281
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat ***egy*** olyan lakhatási ***politika*** előmozdításában, ***amely biztosítja az e joghoz való egyetemes hozzáférést, és különös figyelmet fordít*** a ***hajléktalanok helyzetére***; felhívja a Bizottságot, hogy ***dolgozzon ki olyan tervet – beleértve az állami*** lakásállomány bővítésére és felújítására ***irányuló kiegészítő és*** egyedi uniós ***finanszírozás létrehozását is –, amelynek révén az uniós országok valamennyi polgárának lakhatási igényei kielégíthetők***;	8. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat olyan lakhatási ***politikák*** előmozdításában, ***amelyek ösztönzik a köz-magán beruházásokat és piaci alapú megoldások révén biztosítják*** a ***megfizethető lakhatást***; felhívja a Bizottságot, hogy ***a*** lakásállomány bővítésére és felújítására ***hozzon létre*** egyedi uniós ***finanszírozást***;

Or. en

Módosítás 282
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat egy olyan lakhatási politika előmozdításában, amely biztosítja ***az e joghoz*** való egyetemes hozzáférést, és különös figyelmet fordít a hajléktalanok helyzetére; felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki olyan tervet – ***beleértve az állami lakásállomány bővítésére és felújítására irányuló***	8. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat egy olyan lakhatási politika előmozdításában, amely biztosítja ***a tisztességes és megfizethető lakhatáshoz*** való egyetemes hozzáférést, és különös figyelmet fordít a hajléktalanok helyzetére; felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki olyan tervet, amelynek révén az uniós országok valamennyi polgárának

kiegészítő és egyedi uniós finanszírozás létrehozását is **–**, amelynek révén az uniós országok valamennyi polgárának lakhatási igényei kielégíthetők;	lakhatási igényei kielégíthetők***, a szubszidiaritás elvének tiszteletben tartása mellett***;

Or. en

Módosítás 283
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat egy olyan lakhatási politika előmozdításában, amely biztosítja ***az e joghoz*** való egyetemes hozzáférést, és különös figyelmet fordít a hajléktalanok helyzetére; felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki olyan tervet – beleértve az állami lakásállomány bővítésére és felújítására irányuló kiegészítő és egyedi uniós finanszírozás létrehozását is –, amelynek révén az uniós országok valamennyi polgárának lakhatási igényei kielégíthetők;	8. ***üdvözli a bejelentett, megfizethető lakhatásra vonatkozó európai tervet, amelynek célja, hogy támogassa a tagállamokat a lakhatási válság, valamint a magas bérleti díjak és ingatlanárak kezelésében;*** felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat egy olyan lakhatási politika előmozdításában, amely biztosítja ***a lakhatáshoz*** való egyetemes hozzáférést, és különös figyelmet fordít a hajléktalanok helyzetére; felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki olyan tervet – beleértve az állami ***és magán*** lakásállomány bővítésére és felújítására irányuló kiegészítő és egyedi uniós finanszírozás létrehozását is –, amelynek révén az uniós országok valamennyi polgárának lakhatási igényei kielégíthetők***, a szegénységben élőket célzó konkrét intézkedésekkel; hangsúlyozza a megfizethető és akadálymentes lakhatás alapvető szerepét az intézményi kitagolás támogatásában és a szegénység, a nem megfelelő lakhatás vagy a támogatás hiánya miatti intézményi elhelyezés megelőzésében; sürgeti a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki és megfelelően finanszírozzanak olyan nemzeti lakhatási stratégiákat, amelyek előnyben részesítik a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatáshoz való hozzáférést a leghátrányosabb helyzetben lévők***

számára; kéri továbbá a Bizottságot, hogy a lakhatást támogató intézkedések és a szociális lakhatás lehetővé tétele érdekében vizsgálja felül az állami támogatási szabályokat;

Or. en

Módosítás 284
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat egy olyan lakhatási politika előmozdításában, amely biztosítja az e joghoz való egyetemes hozzáférést, és ***különös figyelmet fordít a hajléktalanok helyzetére; felhívja*** a ***Bizottságot, hogy dolgozzon ki*** olyan ***tervet – beleértve az állami lakásállomány bővítésére és felújítására irányuló kiegészítő és egyedi uniós finanszírozás létrehozását is –***, ***amelynek révén az uniós országok valamennyi polgárának lakhatási igényei kielégíthetők***;	8. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat egy olyan lakhatási politika előmozdításában, amely biztosítja az e joghoz való egyetemes hozzáférést, és ***amely konkrét intézkedéseket tartalmaz*** a ***hajléktalanság válságának kezelésére*** olyan ***szakpolitikák támogatása és azokba való beruházás révén, mint az „elsőként lakhatás”, a hajléktalanság megelőzése, a megfelelő szociális védelem***, ***valamint a családi és gyermekkori hajléktalanság kezelésére irányuló egyedi intézkedések***;

Or. en

Módosítás 285
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat egy olyan lakhatási politika előmozdításában, amely	8. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat egy olyan lakhatási politika előmozdításában, amely

biztosítja az e joghoz való egyetemes hozzáférést, és ***különös figyelmet fordít*** a hajléktalanok helyzetére; felhívja a Bizottságot, hogy ***dolgozzon ki olyan tervet*** – beleértve az állami lakásállomány bővítésére és felújítására irányuló kiegészítő és egyedi uniós finanszírozás létrehozását is –***, amelynek révén*** az uniós országok valamennyi polgárának lakhatási ***igényei kielégíthetők***;	biztosítja az e joghoz való egyetemes hozzáférést, és ***egyedi intézkedéseket tartalmaz*** a hajléktalanok helyzetére***, többek között a gyakran a férfiak által elkövetett erőszak elől menekülő hajléktalan nők helyzetére, valamint a fogyatékossággal élők és az idősebbek lakhatáshoz való hozzáférésére vonatkozóan***; felhívja a Bizottságot ***annak biztosítására***, hogy ***a megfizethető lakhatásra vonatkozó terve*** – beleértve az állami ***és szociális*** lakásállomány bővítésére és felújítására irányuló kiegészítő és egyedi uniós finanszírozás létrehozását is – ***kezelje*** az uniós országok valamennyi polgárának ***kielégítetlen*** lakhatási ***igényeit, valamint hozzájáruljon a fogyatékossággal élő személyek intézményi gondozásáról közösségi alapú gondozására való átállás előmozdításához; hangsúlyozza, hogy a stratégiának külön szakaszt kell tartalmaznia a hajléktalanság elleni küzdelemről, elismerve, hogy az a szegénység és a társadalmi kirekesztés egyik legsúlyosabb és legláthatóbb formája; felhívja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformját (EPOCH) azáltal, hogy növeli mind a tevékenységek, mind az irányítás finanszírozását, és kibővíti a nyomon követéssel, az egymástól való tanulással és az uniós forrásokhoz való hozzáféréssel kapcsolatos három munkafolyamatát; kéri, hogy fordítsanak különös figyelmet a legkiszolgáltatottabb helyzetben lévő csoportokra, különösen a gyermekekre;***
	Or. en

Módosítás 286
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. emlékeztet arra, hogy a Szociális Klímaalap 2026-tól pénzügyi támogatást nyújt a tagállamoknak, hogy ideiglenes közvetlen jövedelemtámogatással, az épületek energiahatékonyságának növelését, az épületek fűtésének és hűtésének dekarbonizációját és a megújulóenergia-termelés és -tárolás épületekbe való integrálását célzó intézkedésekkel és beruházásokkal támogassa a kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartásokat; felhívja a tagállamokat, hogy osszák meg egymással az energiaszegénység elleni küzdelemmel kapcsolatos bevált gyakorlatokat, például az energiautalványokat és az energiaárak szabályozását; felhívja a tagállamokat, hogy nemzeti szociális klímaterveikben kezeljék prioritásként a legkiszolgáltatottabb csoportok, különösen az egy vagy több gyermeket nevelő háztartások támogatását célzó intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 287
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a megfizethető lakhatásra vonatkozó terve kielégítse az uniós országok valamennyi polgárának lakhatási igényeit, különös tekintettel a kiszolgáltatott gyermekekre, a fiatalokra és a marginalizált közösségekre, olyan intézkedésekkel, mint az állami támogatási szabályok reformja annak

érdekében, hogy a tagállamok nagyobb beruházásokat eszközölhessenek az állami és szociális lakhatásba, valamint a nonprofit szektor és a szociális gazdaság szereplői számára a lakhatás terén nyújtott állami és magánfinanszírozás növelése, valamint a bérlők jogainak megerősítését és a lakhatás stabilitásának biztosítását célzó intézkedések érdekében;

Or. en

Módosítás 288
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. sürgeti a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat a hajléktalanság megelőzésére irányuló programok végrehajtásában és kiterjesztésében; sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő konkrét célokat tartalmazó szilárd cselekvési tervet annak érdekében, hogy 2030-ig Unió-szerte megszűnjön a hajléktalanság;

Or. pt

Módosítás 289
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. a stratégiának továbbá elő kell mozdítania a megfizethető és megfelelő bérlakásokhoz való hozzáférést a szociális és szövetkezeti lakásrendszerek, adott esetben a bérleti díjak felső határai,

valamint a kilakoltatások és a lakáspiaci spekuláció megelőzésére irányuló intézkedések támogatása révén;

Or. en

Módosítás 290
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. felhívja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a munkahelyek megszűnése és a hajléktalanság közötti kapcsolatot, különös figyelmet fordítva a bizonytalan munkaerőpiaci helyzetben lévő migráns munkavállalókra; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy hozzanak intézkedéseket általában a hajléktalanság és különösen a munkahelyek megszűnése és a bizonytalan foglalkoztatási feltételek miatti hajléktalanság megelőzése érdekében; kiemeli az informális hajléktalanságra vonatkozó statisztikák hiányát; különösen aggasztja az autóban vagy garázsban élő gyermekek helyzete; hangsúlyozza, hogy jelentősen javítani kell a hajléktalan gyermekekre és a nem megfelelő szálláshelyen élő gyermekekre vonatkozó adatokat;

Or. en

Módosítás 291
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. hangsúlyozza, hogy a kilakoltatási eljárásokat csak végső megoldásként lehet lefolytatni; hangsúlyozza, hogy amennyiben a kilakoltatásokat feltétlenül szükségesnek ítélik, azokat megfelelő szociális lakhatásnak és átfogó újraelosztási intézkedéseknek kell kísérniük annak biztosítása érdekében, hogy ennek következtében egyetlen személy vagy család se váljon hajléktalanná;

Or. en

Módosítás 292
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák azokat a lakásfelújítási és -bővítési projekteket, amelyek integrálják az energiahatékonyságot és a mentális egészséget figyelembe vevő tervezést, elismerve kettős potenciáljukat a lakáshiány enyhítésében és a szakképzett munkaerőt igénylő munkahelyek létrehozásában az építőiparban, a gondozás-koordinációban és a közösségi szolgáltatásokban;

Or. en

Módosítás 293
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8c. hangsúlyozza, hogy intézkedésekre van szükség az olyan adminisztratív akadályok felszámolására, amelyek megakadályozzák a bejegyzett lakcímmel nem rendelkező személyeket, köztük a romákat abban, hogy hozzáférjenek az alapvető szolgáltatásokhoz és a szociális védelemhez, mivel ezek az akadályok állandósítják és elmélyítik a szegénységet és a kirekesztést; kiemeli különösen, hogy az alapvető szolgáltatásokhoz és a szociális ellátásokhoz való hozzáférés a bejegyzett cím helyett az egyedi nemzeti azonosító számhoz kapcsolódhat;

Or. en

Módosítás 294
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8c. felhívja a tagállamokat, hogy védjék meg a betegségek kezelése miatt pénzügyi nehézségekkel küzdő személyeket, beleértve a betegszabadsághoz, a rokkantsági nyugdíjhoz és az orvosi szabadsághoz való jogot;

Or. en

Módosítás 295
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8d. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a 2021–2030-as időszakra szóló romastratégiai keret azon célja, hogy legalább a felére csökkentse a roma közösségek és az általános népesség közötti szegénységi szakadékot, még mindig messze nem valósult meg; kiemeli, hogy az EU szegénység elleni stratégiájának osztoznia kell az uniós romastratégiai kerettel és az európai gyermekgaranciával az alapvető jogok előmozdítására, az egyenlőtlenségek csökkentésére és a strukturális megkülönböztetés kezelésére irányuló közös célokon; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy ezeket a kezdeményezéseket szinergiában hajtsák végre, különösen a gyermekszegénység kezelése és a roma családok körében a nemzedékeken átnyúló hátrányos helyzet körének megtörése terén;

Or. en

Módosítás 296
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8e. hangsúlyozza, hogy a szegénységben élők továbbra is számos akadállyal szembesülnek a közszolgáltatásokhoz való hozzáférés terén; felhívja az Európai Bizottságot, hogy lépjen túl a szociális szolgáltatások európai minőségi keretének önkéntes megközelítésén azáltal, hogy közös keretet javasol a szociális szolgáltatások minőségének, megfizethetőségének, inkluzivitásának és lefedettségének mérésére és összehasonlítására az

Európai Unióban, különös tekintettel a szegénységben élőknek nyújtott szolgáltatásokra vonatkozó kapacitásukra; felhívja továbbá a tagállamokat, hogy javítsák a közszolgálati személyzet képzését annak érdekében, hogy növeljék a szegénységben élők helyzetével kapcsolatos tudatosságukat, és javítsák azon képességüket, hogy támogató szolgáltatásokon keresztül segítsék őket, valamint javítsák a jogorvoslathoz való hozzáférést abban az esetben, ha egy személytől megtagadják a szociális szolgáltatásokhoz való hozzáférést; hangsúlyozza, hogy az átirányítás elvét valamennyi közszolgáltatásnak alkalmaznia kell annak érdekében, hogy az embereket a megfelelő szolgálatokhoz vagy erőforrásokhoz irányítsák, amennyiben az első kapcsolattartó pont nem tudja közvetlenül kielégíteni szükségleteiket, valamint annak biztosítása érdekében, hogy az emberek megkapják a szükséges támogatást;

Or. en

Módosítás 297
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8f. hangsúlyozza, hogy egyensúlyt kell teremteni a közszolgáltatások és a közigazgatás digitalizációjának folyamata és azon kiszolgáltatott csoportok szükségletei között, amelyek nem rendelkeznek a digitális technológiákkal, anyagi infrastruktúrával, valamint az e szolgáltatásokhoz való online hozzáféréshez szükséges konnektivitással vagy készségekkel; felhívja a tagállamokat, hogy a

	közszolgáltatásokhoz való egyenlő hozzáférés biztosítása és a digitális szakadék elmélyülésének megelőzése érdekében tartsák fenn a személyes támogatás lehetőségét; hangsúlyozza, hogy a digitális jártassággal és az alapvető digitális készségekkel kapcsolatos digitális képzésnek mindenki, köztük a szegénységben élők számára is lehetővé kell tennie, hogy magabiztossá váljanak a digitális átállásban;

Or. en

Módosítás 298
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan hatékony intézkedéseket, amelyek célja az „egyenlő munkáért egyenlő bért” elvének végrehajtása, valamint a munkahelyi egyenlőtlenségek és megkülönböztetés elleni küzdelem, különös tekintettel a nőket érintő egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;	***törölve***

Or. en

Módosítás 299
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan	***törölve***

hatékony intézkedéseket, amelyek célja az „egyenlő munkáért egyenlő bért” elvének végrehajtása, valamint a munkahelyi egyenlőtlenségek és megkülönböztetés elleni küzdelem, különös tekintettel a nőket érintő egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;

Or. en

Módosítás 300
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan hatékony intézkedéseket, amelyek célja az „egyenlő munkáért egyenlő bért” elvének végrehajtása, valamint a munkahelyi egyenlőtlenségek és megkülönböztetés elleni küzdelem, különös tekintettel a ***nőket érintő*** egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;	9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan hatékony intézkedéseket, amelyek célja az „egyenlő munkáért egyenlő bért” elvének végrehajtása, valamint a munkahelyi egyenlőtlenségek és megkülönböztetés elleni küzdelem, különös tekintettel a ***nemen, a faji- vagy etnikai származáson, a fogyatékosságon, az életkoron, a társadalmi-gazdasági háttéren, a szexuális irányultságon, a nemi identitáson vagy a migrációs helyzeten alapuló*** egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre; ***e tekintetben felhívja a tagállamokat, hogy mielőbb hajtsák végre az (EU) 2023/970 irányelvet[1a]; hangsúlyozza a tudatos és nem tudatos elfogultságról szóló tájékoztató kampányok és képzések fontosságát az ilyen egyenlőtlenségek és megkülönböztetés megelőzése érdekében;***

[1a] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/970 irányelve (2023. május 10.) a férfiak és nők egyenlő vagy egyenlő értékű munkáért járó egyenlő díjazása elve alkalmazásának a bérek átláthatósága és végrehajtási mechanizmusok révén történő

megerősítéséről, HL L 132., 2023.5.17., 21–44. o.

Or. en

Módosítás 301
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan ***hatékony intézkedéseket***, amelyek ***célja*** az ***„egyenlő*** munkáért egyenlő ***bért” elvének végrehajtása***, ***valamint*** a munkahelyi egyenlőtlenségek és megkülönböztetés ***elleni küzdelem***, különös tekintettel a nőket érintő egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;	9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan ***szakpolitikákat***, amelyek az ***egyenlő*** munkáért egyenlő ***bért biztosítanak, olyan intézkedések mellett***, ***amelyek előmozdítják a készségfejlesztést, a munkaerőpiaci rugalmasságot és küzdenek*** a munkahelyi egyenlőtlenségek és megkülönböztetés ***ellen***, különös tekintettel a nőket érintő egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;

Or. en

Módosítás 302
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan hatékony intézkedéseket, amelyek célja az „egyenlő munkáért egyenlő bért” elvének végrehajtása, valamint a munkahelyi egyenlőtlenségek és megkülönböztetés elleni küzdelem, különös tekintettel a	9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan hatékony intézkedéseket, amelyek célja az „egyenlő munkáért egyenlő bért” elvének végrehajtása, valamint a munkahelyi egyenlőtlenségek és megkülönböztetés elleni küzdelem, különös tekintettel a

nőket érintő egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;	***nemen, a faji- vagy etnikai származáson, a fogyatékosságon, az életkoron, a társadalmi-gazdasági háttéren, a szexuális irányultságon, a nemi identitáson vagy a migrációs helyzeten alapuló*** egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;

Or. en

Módosítás 303
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan hatékony intézkedéseket, amelyek célja az „egyenlő munkáért egyenlő bért” elvének végrehajtása, valamint a munkahelyi egyenlőtlenségek és megkülönböztetés elleni küzdelem, különös tekintettel a nőket érintő egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;	9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan hatékony intézkedéseket, amelyek célja az „egyenlő munkáért ***vagy egyenlő értékű munkáért*** egyenlő bért” elvének végrehajtása, valamint a munkahelyi egyenlőtlenségek és megkülönböztetés elleni küzdelem, különös tekintettel a nőket ***és más kiszolgáltatott helyzetben lévő csoportokat*** érintő egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;

Or. en

Módosítás 304
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan hatékony intézkedéseket, amelyek célja az „egyenlő munkáért egyenlő bért” elvének végrehajtása, valamint a munkahelyi	9. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el olyan hatékony intézkedéseket, amelyek célja az „egyenlő munkáért egyenlő bért” elvének végrehajtása, valamint a munkahelyi

egyenlőtlenségek és megkülönböztetés elleni küzdelem, különös tekintettel a nőket érintő egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;

egyenlőtlenségek és megkülönböztetés elleni küzdelem, különös tekintettel a nőket***, a fogyatékossággal élő személyeket és az egyedülálló szülőket*** érintő egyenlőtlenségekre és megkülönböztetésre;

Or. en

Módosítás 305
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. kéri a Bizottságot, hogy az uniós tagállamokkal együttműködve dolgozzon ki konkrét és célzott szakpolitikákat a menstruációs szegénység leküzdésére; hangsúlyozza az innovatív megoldások alkalmazásának, az érdekelt felekkel való strukturális együttműködés kialakításának és a tudományos alapú megközelítés alkalmazásának fontosságát; sürgeti, hogy ez a kérdés kiemelt témaként szerepeljen az uniós városfejlesztési menetrendben, különösen a „szegénység a városi területeken” téma keretében;

Or. en

Módosítás 306
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítson beruházásokat a gyermekvédelmi rendszerekbe, többek között a gyermekek elleni erőszak elleni

küzdelembe, ragaszkodik ahhoz, hogy a stratégia tartsa tiszteletben a gyermekek családi élethez való jogát, és biztosítsa, hogy a szegénység vagy a társadalmi-gazdasági nehézségek ne lehessenek kizárólagos okai a gyermekek családjuktól való elválasztásának;

Or. en

Módosítás 307
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. felhívja a Bizottságot, hogy az uniós kohéziós politika keretében hozzon létre alapot a hozzáférhető szociális lakhatás támogatására, beleértve az intenzív rákellenes kezelések alatt álló és azokból felépülő személyek lakhatásának átalakítását is;

Or. en

Módosítás 308
Evelyn Regner, Aodhán Ó Ríordáin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. sürgeti a Bizottságot, hogy terjesszen elő hatékony kezdeményezéseket a határokon átnyúló bér- és szociális dömping elleni küzdelem érdekében, beleértve azt a javaslatot is, hogy az Európai Munkaügyi Hatóságot konkrét végrehajtási hatáskörökkel ruházzák fel;

Or. en

Módosítás 309
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felhívja a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki olyan politikákat, amelyek megerősítik az anyasági, apasági és szülői jogokat, előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, megkönnyítik a nők munkába való visszatérését a terhesség és a szülési szabadság után, valamint megfelelő feltételeket biztosítanak a munkahelyen történő szoptatáshoz;	***törölve***

Or. en

Módosítás 310
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felhívja a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki olyan politikákat, amelyek megerősítik az anyasági, apasági és szülői jogokat, előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, megkönnyítik a nők munkába való ***visszatérését*** a terhesség és a szülési szabadság után, valamint megfelelő feltételeket biztosítanak a munkahelyen történő szoptatáshoz;	10. felhívja a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki olyan politikákat, amelyek megerősítik az anyasági, apasági és szülői***, valamint gondozói*** jogokat, előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt ***és a rugalmas munkafeltételeket***, megkönnyítik a nők ***garantált jövedelemhez való hozzáférését a szülési szabadság során, valamint*** munkába való ***visszatérésüket*** a terhesség és a szülési szabadság után, valamint megfelelő feltételeket biztosítanak a munkahelyen

történő szoptatáshoz;

Or. en

Módosítás 311
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felhívja a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki olyan politikákat, amelyek megerősítik az anyasági, apasági és szülői jogokat, előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, megkönnyítik a nők munkába való visszatérését a terhesség és a szülési szabadság után, valamint megfelelő feltételeket biztosítanak a munkahelyen történő szoptatáshoz;	10. felhívja a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki olyan politikákat, amelyek megerősítik az anyasági, apasági és szülői***, valamint gondozói*** jogokat, előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt ***és a rugalmas munkafeltételeket***, megkönnyítik a nők munkába való visszatérését a terhesség és a szülési szabadság után, valamint megfelelő feltételeket biztosítanak a munkahelyen történő szoptatáshoz; ***ösztönzi a tagállamokat, hogy vezessenek be és mozdítsanak elő hozzáférhető és megfelelően kompenzált apasági szabadságra vonatkozó politikákat, lehetővé téve az apák számára, hogy erős kapcsolatokat alakítsanak ki gyermekeikkel, egyenlő mértékben osztozzanak a gondozási feladatokon, és kellő időre távol maradhassanak a munkától, a kisgyermekkori fejlődés és a családi jólét támogatása érdekében;***

Or. en

Módosítás 312
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. felhívja a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki olyan politikákat, amelyek megerősítik az anyasági, apasági és szülői jogokat, előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, ***megkönnyítik*** a nők ***munkába való visszatérését*** a terhesség és a szülési szabadság után, valamint megfelelő feltételeket biztosítanak a ***munkahelyen*** történő szoptatáshoz;	10. felhívja a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki olyan politikákat, amelyek megerősítik az anyasági, apasági és szülői jogokat, előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, ***támogatják*** a nők ***munkaerőpiacra történő újbóli beilleszkedését*** a terhesség és a szülési szabadság után, valamint megfelelő feltételeket biztosítanak a ***munkavégzés helyszínén*** történő szoptatáshoz;

Or. en

Módosítás 313
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***felhívja*** a ***tagállamokat***, hogy dolgozzanak ki olyan politikákat, amelyek megerősítik ***az anyasági***, ***apasági*** és ***szülői jogokat***, előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, megkönnyítik a nők munkába való visszatérését a terhesség és a szülési szabadság után, valamint megfelelő feltételeket biztosítanak a munkahelyen történő szoptatáshoz;	10. ***javasolja*** a ***tagállamok számára***, hogy dolgozzanak ki olyan politikákat, amelyek megerősítik ***a családot***, ***a születési rátát*** és ***az anyaságot***, előmozdítják a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, megkönnyítik a nők munkába való visszatérését a terhesség és a szülési szabadság után, valamint megfelelő feltételeket biztosítanak a munkahelyen történő szoptatáshoz;

Or. en

Módosítás 314
Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés – 1 albekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hangsúlyozza, hogy ezeknek a politikáknak különös figyelmet kell fordítaniuk az egyedülálló anyákra, és tiszteletben kell tartaniuk minden anya szabadságát annak eldöntéséhez, hogy visszatér-e a munkába vagy sem, anélkül, hogy bármilyen nyomást gyakorolnának rá, annak érdekében, hogy ez továbbra is egy szabad és a nevelési követelményeknek megfelelő döntés maradhasson;

Or. fr

Módosítás 315
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. kiemeli a nem fizetett gondozási munkának a nők gazdasági biztonságára gyakorolt aránytalan hatását; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsák a munka és a magánélet közötti egyensúlyról szóló irányelv teljes körű végrehajtását és az informális gondozók fokozottabb elismerését megfelelő átmeneti gondozási szolgáltatások, valamint a kisgyermekkori nevelés és gondozás biztosításához az alacsony jövedelmű családoknak nyújtott támogatás révén; ösztönzi a tagállamokat, hogy vizsgálják meg olyan gyakorlatok bevezetésének lehetőségét, amelyek a méltóságteljes, közösségi alapú gondozás támogatásának eszközeként havi juttatásokat nyújtanak az olyan személyek – különösen az alacsony jövedelmű háztartásokból származók – informális gondozói számára, akiket szakmai értékelés alapján önálló életre

képtelennek ítélnek; ösztönzi a tagállamokat, hogy az átfogó szegénységellenes politikák részeként építsék be ezeket az intézkedéseket a nemzeti szociális védelmi és tartós ápolási-gondozási keretekbe;

Or. en

Módosítás 316
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a tagállamokat, hogy hozzanak létre és támogassanak hajléktalan személyekkel foglalkozó támogató központokat, amelyek a hajléktalanok igényeihez igazított alapvető és szakorvosi ellátást nyújtanak, beleértve a fizikai és mentális egészségügyi szolgáltatásokat is, kiegészítve a kábítószerrel való visszaélés megelőzését célzó oktatási programokkal, beleértve a tanácsadást és a társadalomba való visszailleszkedést támogató készségfejlesztési kezdeményezéseket; az Európai Bizottság iránymutatást nyújt és elősegíti a bevált gyakorlatok tagállamok közötti cseréjét e nevelőközpontok hatékony és humánus működésének biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 317
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. emlékeztet arra, hogy a strukturális és rendszerszintű megkülönböztetés és egyenlőtlenségek felszámolása elengedhetetlen a szegénység megelőzéséhez és felszámolásához, valamint az emberek közötti egyenlőség biztosításához; ezért sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el és hajtsanak végre átfogó és megfelelően finanszírozott politikákat a megkülönböztetés, többek között a rasszizmus és az idegengyűlölet minden formája elleni küzdelem érdekében a mindennapi élet minden területén, beleértve az oktatást, a foglalkoztatást, az egészségügyi ellátást, a lakhatást, az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést és a demokratikus részvételt;

Or. pt

Módosítás 318
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg állami nemzeti és regionális gondozási rendszereiket annak biztosítása érdekében, hogy minden idős és fiatalabb személy – hátterétől függetlenül – hozzáférjen olyan professzionális gondozási szolgáltatásokhoz, amelyek jó munkakörülményeket biztosítanak az ápolási-gondozási szakemberek számára; kiemeli, hogy az otthoni gondozási szolgáltatások elengedhetetlenek az idősek minőségi, személyközpontú gondozásához, valamint a magas színvonalú gyermekgondozáshoz;

Or. en

Módosítás 319
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy hivatalosan ismerjék el és értékeljék a nem fizetett ápolási-gondozási munkát, beleértve a fogyatékossággal élő személyek, az idősek és a krónikus betegségben szenvedő személyek informális családi gondozását, mint a társadalmi kohézióhoz és a szegénység megelőzéséhez való kritikus hozzájárulást;

Or. en

Módosítás 320
Regina Doherty, Martine Kemp

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki szakpolitikákat és biztosítsanak hozzáférést a visszatérési támogatásokhoz azon nők számára, akik családi kötelezettségeik miatt évekre kikerülnek a munkaerőpiacról;

Or. en

Módosítás 321
Niels Geuking, Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a 2023-ban indított „erősebb családok” kezdeményezés teljes körű, egységes és valamennyi tagállammal teljes egyetértésben történő végrehajtását;

Or. en

Módosítás 322
Niels Geuking, Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. felkéri a Bizottságot, hogy az EU hatáskörének teljes körű figyelembevétele mellett javasoljon egyértelmű ajánlásokat a tagállamoknak az erősebb családok holisztikus, egyszerűsített, megfelelően finanszírozott és jobban integrált mechanizmusainak biztosítását célzó mechanizmusokra vonatkozóan; ezeknek a meglévő eredményekre kell épülniük, konkrét szakpolitikákat és intézkedéseket kell tartalmazniuk a családi ellátási rendszerek megszilárdítására, és támogatniuk kell a tagállamokat abban, hogy minden család számára biztosítsák a három alapvető családi ellátáshoz[1a] való teljes körű és méltányos hozzáférést;
	[1a] megfelelő garantált gyermekek után járó ellátás, megfelelő garantált szülői szabadság, valamint a gyermekgondozáshoz való megfelelő garantált hozzáférés iskoláskorig.

Or. en

Módosítás 323
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. felhívja a tagállamokat, hogy vezessenek be és mozdítsanak elő ösztönző rendszereket a munkanélkülieket alkalmazó vállalatok számára, beleértve többek között az adókedvezményeket, a bértámogatásokat vagy a csökkentett társadalombiztosítási járulékokat; a kiszolgáltatott csoportok munkaerőpiaci integrációjának megkönnyítése érdekében a Bizottság arra ösztönzi a tagállamokat, hogy vezessenek be egy olyan bónuszrendszert, amely azon volt munkanélkülieket célozza, akik nemzeti szinten meghatározott, minimálisan észszerű ideig munkahelyet találnak és folyamatos munkát tartanak fenn a munkahelyek hosszú távú megtartásának és stabilitásának ösztönzése érdekében;

Or. en

Módosítás 324
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. felszólít a gyermekgarancia hatékony végrehajtására valamennyi tagállamban; hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a koragyermekkori nevelést és gondozást, biztosítani kell a tápláló, magas színvonalú és akadálymentes iskolai étkezési szolgáltatásokhoz való egyetemes hozzáférést, valamint meg kell

erősíteni az iskola utáni gondozást a szülők munkaerőpiaci részvételének támogatása és a korai iskolaelhagyás elleni küzdelem érdekében;

Or. en

Módosítás 325
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. foglalkoztatásbarát politikák kidolgozására szólít fel az informális gondozók számára, beleértve a rugalmas munkafeltételeket, a fizetett ápolási-gondozási szabadságot és az újbóli belépéshez nyújtott támogatást, a munkaerőpiactól való hosszú távú elszakadás megelőzése érdekében, különösen a nők körében;

Or. en

Módosítás 326
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. javasolja a tagállamoknak, hogy hozzanak létre és mozdítsanak elő eszközöket és támogatási mechanizmusokat a korábbi fogvatartottakat foglalkoztató vállalatok számára, beleértve az olyan ösztönzőket, mint az adókedvezmények, a támogatások vagy a társadalombiztosítási járulékok csökkentése; a tagállamok biztosítják az érintett hatóságok, a szociális szolgálatok

és a munkáltatók közötti együttműködést a volt fogvatartottak társadalmi és szakmai rehabilitációjának támogatása érdekében, beleértve a szakképzést, a mentori programokat és a pszichológiai támogatást, amelyek célja a munkaerőpiacra és a társadalomba való sikeres visszailleszkedésük elősegítése;

Or. en

Módosítás 327
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. hangsúlyozza, hogy az elérhető perinatális mentális egészségügyi támogatás és a korai értékelés – beleértve a családtervezést is – kulcsfontosságú a kiszolgáltatott helyzetben lévő családok szegénységének megelőzéséhez; az egészséges anyaság és szülőség korai felismerés és beavatkozás révén történő előmozdítása hozzájárul a rossz mentális egészséghez kapcsolódó társadalmi és gazdasági kockázatok csökkentéséhez, és támogatja azokat a családokat, amelyek esetében fennáll a szülőségre való áttérés során a szegénység kockázata;

Or. en

Módosítás 328
Niels Geuking, Romana Tomc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. kéri a „erősebb családok” kezdeményezés végrehajtásának nyomon követését egyértelmű mutatók és az európai szemeszter keretében történő jelentéstétel révén;

Or. en

Módosítás 329
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú ***állami*** anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz;	11. sürgeti a tagállamokat, hogy ***az állampolgárok számára*** biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz;

Or. en

Módosítás 330
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ***ellátáshoz***;	11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami ***egészségügyi ellátást mindenki számára, beleértve az*** anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ***ellátást***;

Or. en

Módosítás 331
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***sürgeti*** a ***tagállamokat***, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz;	11. ***javasolja*** a ***tagállamok számára***, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz;

Or. en

Módosítás 332
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz;	11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz***, beleértve az elsődleges prevenciót, az immunizációs programokat és az alapellátást, a diagnózishoz, a kezeléshez és a rehabilitációhoz való hozzáférést, valamint a legkülönbözőbb orvosi és terápiás szakkezelésekhez való hozzáférést, biztosítva a nők számára a szexuális és reproduktív egészséghez való jogot függetlenül etnikai, társadalmi helyzetüktől vagy jogállásuktól***;

Or. pt

Módosítás 333
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz;	11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami ***prenatális,*** anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz***, valamint hogy javítsák a gyermekek fejlődésének, jóllétének és társadalmi befogadásának előmozdítását célzó célzott koragyermekkori intervenciós szolgáltatásokat***;

Or. en

Módosítás 334
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz;	11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz***, az egészségügyi és fejlődési problémák kockázatának kitett személyek korai azonosítását és beavatkozását biztosító célzott intézkedések mellett***;

Or. en

Módosítás 335
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien

Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz;	11. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyetemes***, megkülönböztetés nélküli*** hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú állami anyai, újszülött és gyermekgyógyászati egészségügyi ellátáshoz;

Or. en

Módosítás 336
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. felhívja az Európai Bizottságot és a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki és hajtsanak végre célzott intézkedéseket az iskolaelhagyás elleni küzdelem és az oktatásban való részvétel növelése érdekében, különös tekintettel a vidéki és rosszul ellátott területeken élő gyermekekre, és fektessenek be testre szabott oktatási támogatási programokba, többek között a közlekedésbe, a digitális hozzáférésbe, a mentorálásba és a családi szerepvállalásra irányuló kezdeményezésekbe annak biztosítása érdekében, hogy a vidéki térségekben élő gyermekek iskolába járhassanak és ott maradhassanak; kéri, hogy a szegénység elleni intézkedéseket építsék be az oktatási politikákba, előmozdítva az egész életen át tartó tanulási lehetőségeket és a szakképzést a vidéki és távoli közösségekben élő gyermekek esélyegyenlőségének előmozdítása

érdekében;

Or. en

Módosítás 337
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. felhívja az Európai Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek javaslatot olyan átfogó intézkedésekre, amelyek garantálják a jó minőségű és hozzáférhető szexuális és reproduktív egészség és jogok – többek között a nőgyógyászat, a szülészet, a családtervezés, a szexuális oktatás és a menstruációs termékek biztosítása – megvalósulását és az azokhoz való egyetemes hozzáférést, többek között a megfelelő munkahelyi létesítmények és az oktatási élet révén;

Or. en

Módosítás 338
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a mindenki számára hozzáférhető, egyetemes, minőségi gyermekgondozást azzal a céllal, hogy támogassák a koragyermekkori nevelést és gondozást mint a szegénységi ciklus

megtörésének és a szülők munkaerőpiaci részvételének kulcsfontosságú mozgatórugóját, elismerve, hogy a gondozási feladatok aránytalanul nagy mértékben hárulnak a nőkre;

Or. en

Módosítás 339
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza, hogy a stabil, biztonságos és megfizethető lakhatás a mentális egészség kulcsfontosságú társadalmi meghatározója; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a lakhatási politikát tekintsék a mentális egészséggel és jólléttel kapcsolatos stratégiák szerves részének, különösen a kiszolgáltatott és marginalizált népességcsoportok esetében;

Or. en

Módosítás 340
Romana Jerković

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. sürgeti a tagállamokat, hogy a rák túlélőivel szembeni pénzügyi megkülönböztetés megelőzése, valamint a szegénység és a társadalmi kirekesztés kockázatának csökkentése érdekében nemzeti jogi keretükbe építsék be a személyes adatok tárolásának

megszüntetéséhez való jogot;

Or. en

Módosítás 341
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a szegénység strukturális dimenziójaként kezeljék az egészségügyi egyenlőtlenségeket, többek között a megelőző és az alapellátáshoz, a mentális egészségügyi támogatáshoz és a lakhatási feltételekhez való hozzáférés révén; hangsúlyozza, hogy a társadalmi-gazdasági helyzet továbbra is kulcsfontosságú tényező a várható élettartam, a fizikailag megterhelő vagy veszélyes munkavégzésnek való kitettség, valamint a környezeti és toxikológiai kockázatokkal szembeni kiszolgáltatottság szempontjából;

Or. en

Módosítás 342
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. a tagállamoknak meg kell védeniük a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyeket az egészségügyi költségektől, amelyek szegénységbe sodorhatják őket,

vagy amelyek miatt eladósodhatnak; ennek egy jól finanszírozott és hozzáférhető szociális rendszer részét kell képeznie, hogy senkinek ne kelljen választania egészsége és pénzügyi biztonsága között;

Or. en

Módosítás 343
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. a fogyatékossággal élő személyek számos tagállamban jelentősen nagyobb mértékben szembesülnek a szegénység és a társadalmi kirekesztés kockázatával, részben a megnövekedett és gyakran kielégítetlen fizikai és mentális egészségügyi szükségletek miatt; a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló uniós stratégiával összhangban a szegénység elleni stratégiának olyan átfogó és inkluzív megközelítést kell alkalmaznia, amely az élet minden területén kielégíti sajátos szükségleteiket; ez magában foglalja a hozzáférhető és személyközpontú fizikai és mentális egészségügyi szolgáltatások, az észszerű alkalmazkodást biztosító befogadó munkahelyi környezetek biztosítását, valamint a korai iskolaelhagyás és a munkaerőpiaci kirekesztés megelőzését célzó célzott támogatást; a területeken a megfelelő beruházások elengedhetetlenek a fogyatékosság és a szegénység közötti kapcsolat megszakításához és a társadalomban való teljes körű részvételhez való jog fenntartásához;

Or. en

Módosítás 344
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. javasolja, hogy a tagállamok dolgozzanak ki olyan proaktív szociálpolitikákat, amelyek megakadályozzák a gyermekek családi környezetükből való kiemelését, biztosítva, hogy a gyermekek ne a szegénység és a kirekesztés miatt kerüljenek intézményi gondozásba; kéri a tagállamokat, hogy biztosítsák, hogy a gyermekeket és a fiatalokat csak végső esetben helyezik intézményi gondozásba, valamint fektessenek be a gyermekek és fiatalok biztonságos nevelőszülői gondozási rendszereibe, hogy segítsék az intézményi gondozásból a családi és közösségi gondozásba való átmenetet;

Or. en

Módosítás 345
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***felhívja*** a ***tagállamokat***, hogy erősítsék meg ***az egyetemes és szolidaritáson alapuló állami*** szociális biztonsági rendszereket a munkavállalók és nyugdíjasok ***teljes körű és*** hatékony szociális védelmének biztosítása és a szegénység megelőzése érdekében;	12. ***javasolja*** a ***tagállamoknak***, hogy erősítsék meg ***a*** szociális biztonsági rendszereket a munkavállalók és nyugdíjasok hatékony szociális védelmének biztosítása és a szegénység megelőzése érdekében;

Or. en

Módosítás 346
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az ***egyetemes és szolidaritáson alapuló állami szociális biztonsági rendszereket*** a munkavállalók és nyugdíjasok teljes körű és hatékony szociális védelmének biztosítása és a ***szegénység megelőzése*** érdekében;	12. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az ***állami szociális biztonsági rendszereket, miközben a szükséges reformokon keresztül biztosítják azok hosszú távú fenntarthatóságát,*** a munkavállalók és nyugdíjasok teljes körű és hatékony szociális védelmének biztosítása***, a szegénység megelőzése*** és a ***demográfiai kihívások kezelése*** érdekében;

Or. en

Módosítás 347
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az egyetemes és szolidaritáson alapuló állami szociális biztonsági rendszereket a munkavállalók és nyugdíjasok teljes körű és hatékony szociális védelmének biztosítása és a szegénység megelőzése érdekében;	12. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az egyetemes és szolidaritáson alapuló állami szociális biztonsági rendszereket a munkavállalók, ***az önálló vállalkozók*** és nyugdíjasok teljes körű és hatékony szociális védelmének biztosítása és a szegénység ***kiváltó okainak megelőzése és kezelése érdekében, a munkavállalók és az önálló vállalkozók szociális védelemhez való hozzáféréséről szóló tanácsi ajánlással (2019)[1a] összhangban; hangsúlyozza, hogy a művészek és a kulturális és kreatív ágazatokban dolgozó munkavállalók, valamint a szabálytalan jövedelmi mintákkal rendelkező más személyek körében magas a jövedelmi***

bizonytalanság; különösen arra ösztönzi a tagállamokat, hogy a munka és a társadalmak változó világának, valamint az uniós szociális védelem és jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport[1b] ajánlásainak fényében javítsák a szociális védelmi rendszereik rugalmasságát és kezeljék az esetleges hiányosságokat;

[1a] HL C 387., 2019.11.15., 1–8. o

[1b] Európai Bizottság: A Foglalkoztatás, a Szociális Ügyek és a Társadalmi Befogadás Főigazgatósága, The future of social protection and of the welfare state in the EU, az Európai Unió Kiadóhivatala, 2023., https://data.europa.eu/doi/10.2767/35425.

Or. en

Módosítás 348
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az egyetemes és szolidaritáson alapuló állami szociális biztonsági rendszereket a munkavállalók és nyugdíjasok teljes körű és hatékony szociális védelmének biztosítása és a szegénység megelőzése érdekében;	12. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az egyetemes és szolidaritáson alapuló állami szociális biztonsági rendszereket a munkavállalók és nyugdíjasok teljes körű és hatékony szociális védelmének biztosítása és a szegénység megelőzése érdekében; ***kitart amellett, hogy fontos kezelni azokat a kihívásokat, amelyekkel a bizonytalan vagy atipikus foglalkoztatásban állók – különösen az életkoron alapuló megkülönböztetéssel szembesülő fiatalok – szembesülnek az ellátásokhoz való hozzáférés során;***

Or. en

Módosítás 349
Martine Kemp, Regina Doherty, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az egyetemes és szolidaritáson alapuló állami szociális biztonsági rendszereket a munkavállalók és nyugdíjasok teljes körű és hatékony szociális védelmének biztosítása és a szegénység megelőzése érdekében;	12. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az egyetemes és szolidaritáson alapuló állami szociális biztonsági rendszereket a munkavállalók és nyugdíjasok teljes körű és hatékony szociális védelmének biztosítása és a szegénység megelőzése érdekében***, különösen a bizonytalan vagy nem hagyományos munkakörben dolgozó fiatalok, akik életkoron alapuló megkülönböztetéssel szembesülnek, és nem rendelkeznek elegendő járulékkal a társadalombiztosítási ellátásokhoz való hozzáféréshez***;

Or. en

Módosítás 350
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az egyetemes és szolidaritáson alapuló állami szociális biztonsági rendszereket ***a munkavállalók*** és ***nyugdíjasok*** teljes körű és hatékony szociális védelmének biztosítása és a szegénység megelőzése érdekében;	12. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az egyetemes és szolidaritáson alapuló állami szociális biztonsági rendszereket ***valamennyi munkavállaló*** és ***nyugdíjas*** teljes körű és hatékony szociális védelmének biztosítása és a ***szegénység, valamint a dolgozói*** szegénység megelőzése érdekében;

Or. en

Módosítás 351
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Aodhán Ó Ríordáin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. felhívja a tagállamokat, hogy foglalkozzanak a fiatalok szegénységével és a társadalmi-gazdasági egyenlőtlenséggel, elismerve, hogy a fiatalokat aránytalanul sújtja a bizonytalan foglalkoztatás, a lakhatásból való kirekesztettség és a társadalmi kiszolgáltatottság; hangsúlyozza, hogy a fiatalok felülreprezentáltak azokban az ágazatokban, amelyeket a részmunkaidős, szezonális, bizonytalan és be nem jelentett munkavégzés jellemez, és hogy az ifjúsági munkanélküliség és a NEET-fiatalok aránya továbbra is tartósan magas; hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni az ifjúsági garanciát, amely kulcsfontosságú eszköz a fiatalok munkaerőpiaci befogadásának előmozdításához, valamint olyan célzott intézkedéseket kell elfogadni, amelyek életkoron alapuló megkülönböztetés nélkül biztosítják a minimáljövedelem-rendszerekhez való hozzáférést, előmozdítják a megfizethető lakhatási megoldásokat a fiatalok számára a megfizethető lakhatásra vonatkozó terv keretében, valamint fokozzák a kifejezetten a fiatalok számára kialakított, személyre szabott mentális egészségügyi támogatást és társadalmi befogadást célzó szolgáltatásokat;

Or. en

Módosítás 352
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza, hogy a szegénység elleni stratégiának foglalkoznia kell az informális gazdasággal, mivel az széles körben elterjedt az Unió egész területén, és olyan munkahelyeket eredményez, amelyek nem járnak a jogokhoz, megfelelő díjazáshoz, szociális védelemhez vagy munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági normákhoz való hozzáféréssel; ösztönzi a tagállamokat, hogy alakítsanak ki integrációs útvonalakat az informális és a formális gazdaságok között, például egyszerűsített regisztrációs eljárások bevezetésével az idénymunkások, a fizikai dolgozók és a háztartási alkalmazottak számára;

Or. en

Módosítás 353
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a formális és informális oktatási keretekbe történő célzott beavatkozások, valamint az előrehaladás nyomon követésére szolgáló releváns mutatók létrehozása révén tegyenek összehangolt lépéseket a számolási, írás-olvasási és digitális készségek terén továbbra is fennálló hiányosságok megszüntetése érdekében, amelyek jelentős akadályokat gördítenek a szegénység leküzdése elé; hangsúlyozza az ingyenes állami gyermekgondozás és

oktatás fontosságát mindenki számára, a felsőoktatásig bezárólag;

Or. en

Módosítás 354
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. kéri a tagállamokat, hogy vizsgálják meg annak lehetőségét, hogy a nyugdíjrendszerekben figyelembe veszik a gyermeknevelési feladatokat, amennyiben a nők ezekben az időszakokban nem képesek dolgozni, és megfelelő járulékokat fizetni;

Or. en

Módosítás 355
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. felhívja a tagállamokat, hogy konkrét intézkedésekkel kezeljék az időskori szegénységet, különös tekintettel a nőkre, akiket ez aránytalanul érint; hangsúlyozza, hogy ehhez el kell ismerni és kezelni kell az életkoron alapuló megkülönböztetést, biztosítani kell a megfizethető és minőségi egészségügyi ellátáshoz és megelőző szolgáltatásokhoz való hozzáférést, elő kell mozdítani az idősek pénzügyi biztonságát a pénzügyi jártasság javítása és a digitális szakadék áthidalása révén, valamint biztosítani kell

	az olyan adaptált, életkorbarát lakhatáshoz való hozzáférést, amely támogatja autonómiájukat és társadalmi befogadásukat;

Or. en

Módosítás 356
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12c. felhívja a tagállamokat, hogy kezeljék a szociális biztonsági jogosultságok hirtelen elvesztésének problémáját a szociális ellátások statikus jövedelemhatára miatt, amelyek visszatartják a szociális ellátásban részesülőket a munkaerőpiacra való visszatéréstől;

Or. en

Módosítás 357
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. ***felhívja*** a ***Bizottságot*** és a ***tagállamokat, hogy*** vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok***, az etnikai kisebbségek és a migránsok*** olyan csoportok, amelyek	13. ***javasolja, hogy*** a ***Bizottság*** és a ***tagállamok*** vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a

jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;

társadalmi kirekesztésnek;

Or. en

Módosítás 358
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok***,*** az etnikai kisebbségek ***és a migránsok*** olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;	13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok ***és*** az etnikai kisebbségek olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;

Or. en

Módosítás 359
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit,*** küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a	13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a migránsok olyan csoportok, amelyek

migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;

jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;

Or. en

Módosítás 360
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;	13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, ***megvizsgálva annak lehetőségét, hogy adójóváírásokat használjanak fel az igénybevétel elmaradásának kezelésére,*** és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;

Or. en

Módosítás 361
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a szegénység rejtett ***jelenségeit***, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások	13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a szegénység rejtett ***dimenzióit***, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások

igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;

igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a ***gyermekek, a*** fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az ***intézményekben elhelyezett személyek, az*** etnikai kisebbségek***, például a romák*** és a migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;

Or. en

Módosítás 362
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;	13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ***és egészségügyi*** ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők***, a diagnosztizált betegségben szenvedő személyek***, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;

Or. en

Módosítás 363
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit***, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;	13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***lépjenek fel az aporofóbiával szemben***, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;

Or. en

Módosítás 364
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;	13. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a szegénység rejtett jelenségeit***1a***, küzdjenek a szegénységben élők megbélyegzése és a rendelkezésre álló szociális ellátások igénybevételének elmaradása ellen, és vegyék figyelembe, hogy az idősek, a fogyatékossággal élők, az egyszülős családok, az etnikai kisebbségek és a migránsok olyan csoportok, amelyek jobban ki vannak téve a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek;
	[1a] BRAY R., DE LAAT M., GODINOT X., UGARTE A., WALKER R. (2019) The Hidden Dimensions of Poverty, Montreuil, Fourth World Publications

Or. en

Módosítás 365
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. felhívja a Bizottságot és az uniós tagállamokat, hogy a digitális és zöld átállással kapcsolatos szakpolitikák kidolgozása és végrehajtása során fordítsanak különös figyelmet az esetlegesen súlyosbodó társadalmi-gazdasági és területi egyenlőtlenségekre, különösen a vidéki térségekben és a korábbi ipari régiókban; hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a digitális konnektivitáshoz és a közlekedési szolgáltatásokhoz/infrastruktúrához való korlátozott hozzáféréssel, ami közlekedési szegénységhez és társadalmi kirekesztéshez vezethet; rámutat annak kockázatára, hogy ezek a régiók úgynevezett „fejlesztési csapdába” kerülnek;

Or. en

Módosítás 366
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. megjegyzi, hogy a menstruációs szegénység, amely a menstruációs higiéniai termékekhez és létesítményekhez való megfelelő hozzáférés hiánya, a becslések szerint az Unió menstruáló

	lakosságának 10%-át érinti, és aránytalanul érinti a marginalizált és kiszolgáltatott csoportokat, korlátozva a társadalmi, oktatási és szakmai életben való részvételt; felhívja az Európai Bizottságot, hogy dolgozzon ki átfogó cselekvési tervet a menstruációs szegénység kezelésére, biztosítva a menstruációs termékekhez való ingyenes vagy megfizethető hozzáférést; felhívja a tagállamokat, hogy szüntessék meg a menstruációs termékekre vonatkozó héát;

Or. en

Módosítás 367
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. felhívja a tagállamokat, hogy proaktívan reagáljanak a szociális ellátások igénybevételének elmaradása problémájára azáltal, hogy csökkentik az ellátások igénylésével járó adminisztratív terheket, nagyobb átláthatóságot és tájékoztatást biztosítanak a szociális ellátás célcsoportjai számára, erősítik az intézményekbe vetett bizalmat, biztosítják az online és offline kérelmezési eljárásokat, alacsony küszöbű támogató központokat alakítanak ki, küzdenek a megbélyegzés ellen, és biztosítják, hogy a személyzet képzésben részesüljön a szegénységben élők elérése és segítése érdekében;

Or. en

Módosítás 368
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien

Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. felhívja a Bizottságot, hogy a roma közösségek előtt álló sajátos kihívások kezelése érdekében a stratégiába foglaljon bele célzott szegénység elleni intézkedéseket; hangsúlyozza, hogy mind az uniós romastratégiai keretet, mind az EU szegénység elleni stratégiáját koherens és összehangolt módon kell végrehajtani; ismételten hangsúlyozza, hogy biztosítani kell a romák érdemi részvételét ezen intézkedések kialakításában, végrehajtásában és nyomon követésében;

Or. en

Módosítás 369
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. hangsúlyozza, hogy küzdeni kell a szegénységben élő gyermekek és családok megbélyegzése ellen, különösen az iskolai étkeztetéshez, az állami lakhatáshoz, az egészségügyi ellátáshoz és a pszichoszociális támogatáshoz való hozzáférés tekintetében; egyetemes szolgáltatási modelleket és inkluzív kommunikációs stratégiákat szorgalmaz a szégyen és a hozzáférés akadályainak csökkentése érdekében;

Or. en

Módosítás 370
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. sürgeti a tagállamokat, hogy vizsgálják meg és vezessék be a proaktív mechanizmusokat annak biztosítása érdekében, hogy a szociális ellátásokra jogosult valamennyi személy hatékony tájékoztatást és hozzáférést kapjon azokhoz, ezáltal csökkentve az igénybevétel elmaradását;

Or. en

Módosítás 371
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. javasolja, hogy a gyermekek és családok számára nyújtott valamennyi közszolgáltatást – beleértve az élelmezési segélyt, a jövedelemtámogatást és a lakhatási támogatást – úgy alakítsák ki, hogy védjék a kedvezményezettek méltóságát, magánéletének védelmét és autonómiáját a másodlagos károk és a társadalmi kirekesztés megelőzése érdekében;

Or. en

Módosítás 372
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egyszerűsítsék a szociális védelmi ellátásokhoz való hozzáférésre vonatkozó adminisztratív eljárásokat, erősítsék meg az információkhoz való hozzáférést, és biztosítsák a kapcsolódó kezdeményezésekről szóló egyértelmű és hatékony kommunikációt;

Or. en

Módosítás 373
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. javasolja a tagállamoknak, hogy ***mentálhigiénés és pszichoszociális támogató szolgáltatások révén növeljék a*** családok ***és*** a ***kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek*** támogatását;	14. javasolja a tagállamoknak, hogy ***növeljék az állampolgár*** családok***, különösen*** a ***nagycsaládok*** támogatását;

Or. en

Módosítás 374
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. javasolja a tagállamoknak, hogy mentálhigiénés és pszichoszociális támogató szolgáltatások révén növeljék a családok és a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek támogatását;	14. ***hangsúlyozza, hogy a szegénység és a mentális egészség szorosan összefonódik, és negatívan befolyásolhatják egymást; emlékeztet arra, hogy napjaink kihívásai, például az***

ukrajnai háború, az éghajlati válság és a növekvő megélhetési költségek negatívan hatnak számos európai ember életminőségére; hangsúlyozza a munka és a magánélet közötti egyensúly, valamint a biztonságos munkakörnyezet biztosításának fontosságát a munkavállalók hatékonyságának és mentális egészségének biztosításához, és felhívja a Bizottságot, hogy tegyen javaslatot a lecsatlakozáshoz való jogról szóló uniós irányelvre; megjegyzi, hogy a rossz mentális egészség egyre nagyobb problémát jelent, különösen a gyermekek és a fiatalok körében; sürgős fellépésre szólít fel a rossz mentális egészség társadalmi-gazdasági mozgatórugóinak kezelése érdekében, és ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottság terjesszen elő javaslatokat e tekintetben, és fordítson különös figyelmet a digitalizációhoz kapcsolódó kockázatokra, különösen a fiatalok közösségi médiához való hozzáférése és az internetes zaklatás tekintetében; javasolja a tagállamoknak, hogy ***korai*** mentálhigiénés és pszichoszociális támogató szolgáltatások révén növeljék a családok***, a gyermekek*** és a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek támogatását;

Or. en

Módosítás 375
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. javasolja a tagállamoknak, hogy mentálhigiénés és pszichoszociális támogató szolgáltatások révén növeljék a családok és a kiszolgáltatott helyzetben	14. javasolja a tagállamoknak, hogy mentálhigiénés és pszichoszociális támogató szolgáltatások révén növeljék a családok***, a gyermekek*** és a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek támogatását**,**

lévő személyek támogatását;	***valamint biztosítsák a megfelelő forrásokat és a kellően képzett szakembereket a szolgáltatások hatékony nyújtása érdekében***;

Or. en

Módosítás 376
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. javasolja a tagállamoknak, hogy mentálhigiénés és pszichoszociális támogató szolgáltatások révén növeljék a családok és a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek támogatását;	14. javasolja a tagállamoknak, hogy mentálhigiénés és pszichoszociális támogató szolgáltatások révén növeljék a családok***, a fiatalok*** és a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek támogatását;

Or. en

Módosítás 377
Martine Kemp, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. javasolja a tagállamoknak, hogy mentálhigiénés és pszichoszociális támogató szolgáltatások révén ***növeljék*** a családok és a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek támogatását;	14. javasolja a tagállamoknak, hogy mentálhigiénés és pszichoszociális támogató szolgáltatások révén ***erősítsék meg*** a családok és a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek támogatását;

Or. en

Módosítás 378
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. kiemeli, hogy a szegénységben élőket aránytalanul sújtja az éghajlatváltozás, és olyan fokozott kockázatokkal szembesülnek, mint a rossz egészségi állapot, az energiaszegénység, a lakhatási instabilitás és a kényszerű lakóhelyelhagyás; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az uniós stratégia közvetlenül kezelje ezeket az egyenlőtlen terheket, és mozdítsa elő a szegénységben élők teljes körű bevonását a zöld átállásba; sürgeti továbbá a Bizottságot, hogy a 2027 utáni többéves pénzügyi keretben különítsen el elegendő finanszírozást az éghajlati szegénység kezelésére, különösen az energiahatékonyságba és a lakásfelújításba történő beruházások révén, hogy senki se maradjon le az átállás során;

Or. en

Módosítás 379
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. kéri az Európai Bizottságot, hogy követelje meg a tagállamoktól, hogy fogadjanak el olyan szegénység elleni nemzeti stratégiákat, amelyek konkrét mutatókat tartalmaznak, különösen a gyermekszegénységre és a társadalmi kirekesztésre vonatkozóan; biztosítsa, hogy a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek erős szerepet kapjanak annak biztosítása érdekében,

hogy a rászorulók hozzáférjenek a számukra szükséges alapvető védelemhez és szolgáltatásokhoz, és hogy kezeljék a szegénység valódi kiváltó okait;

Or. en

Módosítás 380
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. hangsúlyozza a kultúra élvezetéhez és létrehozásához való jog biztosításának, valamint a kultúrához való hozzáférés terén a gazdasági, társadalmi és területi megkülönböztetés felszámolásának fontosságát; felhívja a tagállamokat, hogy ismerjék el és értékeljék a kulturális dolgozók és struktúráik társadalmi szerepét, és mozdítsák elő képzési és munkakörülményeik folyamatos javítását;

Or. pt

Módosítás 381
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. megismétli, hogy a zöld és digitális átállásnak társadalmilag igazságosnak és inkluzívnak kell lennie; felhívja az EU szegénység elleni stratégiáját, hogy foglaljon magában olyan megfelelő és célzott intézkedéseket, amelyek

megerősítik és kiegészítik az igazságos átmenetre irányuló erőfeszítéseket, biztosítva a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségek kezelésének átfogó megközelítését;

Or. en

Módosítás 382
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. ennek magában kell foglalnia a szociális munkások és a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyeknek és családoknak frontvonalbeli támogatást nyújtó, közösségi alapú megkereső munkát folytató szakemberek szerepének, képzésének és munkakörülményeinek megerősítését;.

Or. en

Módosítás 383
Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki és hajtsanak végre olyan közös és összehangolt intézkedéseket, amelyek biztosítják a szegénységben élők egészséges életmódjának és egészséges táplálkozáshoz való hozzáférésének előmozdítását;

Or. en

Módosítás 384
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Szegénység elleni küzdelem a vidéki területeken

Or. en

Módosítás 385
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. úgy véli, hogy pénzügyi források hiányában senkitől sem tagadható meg az igazságszolgáltatáshoz való jog, mivel az alapvető jog; sürgeti a tagállamokat annak biztosítására, hogy az ügyvédi díjak és a költségmentességre vonatkozó jogosultsági kritériumok ne jelentsenek olyan tényezőt, amelyek miatt gazdasági okokból megtagadják az igazságszolgáltatáshoz való jogot, különösen a szegénységben élők esetében;

Or. pt

Módosítás 386
Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy mozdítsák elő az egészséges és aktív időskort egy olyan holisztikus cselekvési terv kidolgozása révén, amely a megelőző egészségügyi ellátásra, a veszélyeztetett csoportok egészséges öregedésének nyomon követésére összpontosít, valamint lehetőséget teremt az idősek számára a közösségi projektekben és a munkaerőpiacon való aktív részvételre;

Or. en

Módosítás 387
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy az igazságos átmenetet tegyék a szegénység elleni stratégia központi elemévé a megújuló energiaforrások és a közlekedési rendszerek hozzáférhetőségének és megfizethetőségének biztosítása, valamint a szegénység, különösen az energiaszegénység és a közlekedési szegénység kockázatának leginkább kitett személyek bevonása révén;

Or. en

Módosítás 388
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy értékeljék a köztulajdonban lévő üres ingatlanok helyzetét a vidéki térségekben, dolgozzanak ki cselekvési terveket azok rendeltetésének megváltoztatására, és ösztönözzék a városi területekről származó, szegénység kockázatának kitett személyeket a vidéki területek ilyen alternatív lakhatási koncepciók révén történő újjáélesztésére;

Or. en

Módosítás 389
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. a mentális egészségügyi szolgáltatásoknak foglalkozniuk kell a szegénységgel kapcsolatos mentális egészségügyi problémák többdimenziós jellegével, beleértve a trauma, a lakhatási bizonytalanság, a munkahelyi bizonytalanság és a társadalmi kirekesztés halmozott hatásait;

Or. en

Módosítás 390
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. felhívja a Bizottságot és a

tagállamokat, hogy mérjék fel a közlekedési szegénység szintjét, tekintettel arra, hogy a becslések szerint az EU lakosságának 20–28%-a[1a] nélkülözi a közlekedést valamilyen mértékben; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a közlekedési szegénység aránytalanul sújtja a vidéki területeket, ahol már most is korlátozottak a tömegközlekedési lehetőségek, ami növeli a társadalmi elszigeteltséget és csökkenti a gazdasági mobilitás lehetőségeit; kiemeli, hogy az infrastruktúra-fejlesztésnek kulcsszerepet kell játszania a vidéki területek gazdasági és társadalmi növekedésében, tekintettel arra, hogy olyan közlekedési rendszerekre, különösen állami rendszerekre van szükség, amelyek képesek javítani az összeköttetést és az alapvető szolgáltatásokhoz való hozzáférést;

[1a] ***https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2214629625001227#s0050***

Or. en

Módosítás 391
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14c. javasolja a traumakezelésre épülő lakhatási megoldások kidolgozását, amelyek figyelembe veszik a hajléktalanság, a kapcsolati erőszak vagy a lakóhelyelhagyás áldozatainak mentális egészségügyi szükségleteit, biztosítva, hogy a lakhatási szolgáltatások ne csak menedéket, hanem érzelmi biztonságot és stabilitást is biztosítsanak;

Or. en

Módosítás 392
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14c. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki megfelelő stratégiákat a vidéki területeken tapasztalható energiaszegénység leküzdésére, mivel a vidéki háztartások többet költenek villamos energiára, gázra és egyéb tüzelőanyagokra, mint a városok és elővárosok vagy nagyvárosok[1a];
	[1a] https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC142243

Or. en

Módosítás 393
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14d. kiemeli, hogy a lakhatási veszteségek és a hajléktalanság megelőzése a mentális betegségek megelőzésének egy formája is; felszólít a korai beavatkozási szolgáltatásokba, a kilakoltatás-megelőzési programokba és az „elsőként lakhatás” megközelítésekbe történő beruházások növelésére az integrált mentális egészségügyi keret részeként;

Or. en

Módosítás 394
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14d. ösztönzi a tagállamokat, hogy biztosítsanak adókedvezményeket azon agrár-élelmiszeripari, textil- és testápolási termékek gyártói és/vagy kiskereskedők számára, akik úgy döntenek, hogy nappali/éjszakai menedékhelyek számára adományoznak; felkéri az Európai Bizottságot, hogy hozzon létre egy eszmecsere-hálózatot az illetékes nemzeti hatóságok számára, ahol megoszthatják egymással a bevált gyakorlatokat, valamint szakpolitikai kereteket és finanszírozási kezdeményezéseket dolgozhatnak ki;

Or. en

Módosítás 395
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14e. hangsúlyozza, hogy a biztonságos lakhatás és a mentális jóllét kulcsfontosságú a munkaerőpiacra való fenntartható visszailleszkedéshez; aktív befogadási programokat szorgalmaz a lakhatási instabilitás és a mentális egészségügyi szükségletek szisztematikus kezelése érdekében, amelyek akadályozzák a foglalkoztatást;

Or. en

Módosítás 396
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14f. a kiszolgáltatott csoportok mentális egészségét és pszichológiai támogatását modern, közösségi alapú megközelítés révén kell nyújtani, amely magában foglalja a helyi mentális egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférést, a kulturális és fizikai tevékenységeket, a biztonságos társadalmi környezet kialakítását, valamint a védett, befogadó munkahelyeket; a tagállamok olyan átfogó mentális egészségügyi stratégiákat dolgoznak ki és hajtanak végre, amelyek inkluzívak, életpálya-orientáltak, és teljes mértékben integrálódnak a szociális szolgáltatásokba és az elsődleges egészségügyi rendszerekbe; ezeknek a stratégiáknak el kell ismerniük, hogy az oktatás és a munkahelyek kulcsfontosságúak a korai felismerés és az időben történő beavatkozás szempontjából, összehangolt támogatást biztosítva mind a megelőzéssel, mind a gondozással kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 397
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14e. ösztönzi a tagállamokat, hogy az

élelmiszerhiány csökkentése érdekében ösztönözzék a parlagon hagyott földterületek átalakítását a megfelelő pénzügyi kapacitással nem rendelkező tulajdonosok számára, többek között vetőmagokra és inputanyagokra vonatkozó támogatások révén;

Or. en

Módosítás 398
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14f. felkéri a tagállamokat, hogy jobban mozdítsák elő a városi mezőgazdasági modellt és annak szerepét az élelmiszer-ellátás bizonytalanságának kezelésében és az egészségesebb életmód előmozdításában az alacsony jövedelmű közösségekben a fel nem használt városi földterületek, az intézményi földterületek, például az iskolák és a kórházak, vagy a kihasználatlan nyílt terek, például az utak mentén, vasútvonalak, elektromos vezetékek, tetők és mocsarak használata révén, megfizethető élelmiszerek előállítása érdekében;

Or. en

Módosítás 399
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14g. felhívja a tagállamokat, hogy az életkornak megfelelő, megbélyegzéstől

mentes mentális egészségügyi oktatást és korai beavatkozási szolgáltatásokat építsék be az iskolákba és a közösségi környezetbe, különös tekintettel a kiszolgáltatott helyzetben lévő vagy hátrányos helyzetű gyermekek és serdülők elérésére;

Or. en

Módosítás 400
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14h. hangsúlyozza, hogy az egészségügyi munkaerőhiányra adott válasz részeként a szakosodott ápolókat és a megfelelően képzett szociális munkásokat teljes mértékben integrálni kell a közösségi alapú pszichológiai szolgáltatásokba;

Or. en

Módosítás 401
Martine Kemp, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A szegénység elleni küzdelem ***a demokratikus politikai*** részvétel növelése révén	A szegénység elleni küzdelem ***az aktív demokratikus*** részvétel növelése révén

Or. en

Módosítás 402
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők politikai részvételére az őket érintő politikák döntéshozatalában, végrehajtásában és értékelésében a döntéshozatal minden szintjén;	***törölve***

Or. en

Módosítás 403
Martine Kemp, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők politikai részvételére ***az őket érintő politikák*** döntéshozatalában, végrehajtásában és értékelésében ***a döntéshozatal minden szintjén***;	15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők politikai részvételére ***a stratégia*** döntéshozatalában, végrehajtásában és értékelésében;

Or. en

Módosítás 404
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők politikai részvételére az őket érintő politikák döntéshozatalában, végrehajtásában és értékelésében a döntéshozatal minden szintjén;	15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők***, többek között a gyermekek*** politikai részvételére az őket érintő politikák döntéshozatalában, végrehajtásában és értékelésében a döntéshozatal minden szintjén; ***elismeri a civil társadalmi szervezetek és a nonprofit szociális szolgáltatások szerepét a szegénység elleni küzdelemben, és hangsúlyozza, hogy érdemben be kell vonni őket az inkluzív, hatékony és reprezentatív politikai döntéshozatal biztosítása érdekében;***

Or. en

Módosítás 405
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők politikai részvételére az őket érintő politikák döntéshozatalában, végrehajtásában és értékelésében a döntéshozatal minden szintjén;	15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat ***és módszertanokat*** a szegénységben élők politikai részvételére az őket érintő politikák döntéshozatalában, végrehajtásában és értékelésében a döntéshozatal minden szintjén; ***hangsúlyozza, hogy e részvétel lehetővé tétele érdekében azt hozzá kell igazítani a szegénységben élők realitásaihoz, és a szegénységben élőket célzó kapacitásépítési programoknak kell kísérniük; kéri továbbá, hogy erősítsék meg a szélesebb körű társadalmi kérdésekben a polgári életben való aktív részvételre irányuló képességüket;***

Or. en

Módosítás 406
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők ***politikai*** részvételére az őket érintő ***politikák döntéshozatalában***, ***végrehajtásában*** és ***értékelésében*** a ***döntéshozatal minden szintjén***;	15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők ***érdemi és folyamatos*** részvételére az őket érintő ***szakpolitikai döntéshozatal valamennyi szakaszában***, ***beleértve a kialakítást, a végrehajtást*** és ***az értékelést, nem csupán konzultáció, hanem közös alkotás révén,*** a ***„semmit róluk nélkülük” elvvel összhangban***;

Or. en

Módosítás 407
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők politikai részvételére az őket érintő politikák ***döntéshozatalában***, végrehajtásában és értékelésében a döntéshozatal minden szintjén;	15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők ***érdemi*** politikai részvételére***, többek között*** az őket érintő politikák ***kialakításában***, végrehajtásában és értékelésében a döntéshozatal minden szintjén***, valamint felhívja a Bizottságot, hogy vonja be a***

szegénységben élőket az EU szegénység elleni stratégiájának kidolgozásába;

Or. en

Módosítás 408
Sérgio Humberto, Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők politikai részvételére az őket érintő politikák döntéshozatalában, végrehajtásában és értékelésében a döntéshozatal minden szintjén;	15. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfelelő, hatékony és átlátható mechanizmusokat a szegénységben élők politikai részvételére az őket érintő politikák döntéshozatalában, végrehajtásában és értékelésében a döntéshozatal minden szintjén; ***küzdve a szegénység és a társadalmi kirekesztés ellen, a közösségek készségeinek és ellenálló képességének értékelése és bővítése révén; beruházva a helyi közösségek szerepvállalásának növelésébe és a nagyobb részvételen alapuló irányításba, megfelelve a különböző érintett társadalmi csoportok törekvéseinek, valamint előmozdítva az átalakulási és változási folyamatok felgyorsítását és internalizálását;***

Or. pt

Módosítás 409
Branislav Ondruš, Jan-Peter Warnke

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. hangsúlyozza, hogy a szociális gazdaság működőképesnek és

ellenőrzöttnek minősül a fent említett elvek és célok többségének fenntartható megvalósítása szempontjából; a szociális gazdaság szervezetei teljes körű szolgáltatásokat nyújtanak a kiszolgáltatott csoportok fenntartható társadalmi és munkaerőpiaci integrációja érdekében, méltányos munkafeltételek alapján, beleértve az egyenlő díjazást és a munka és a magánélet közötti egyensúly elvét; emellett működésük biztosítja a szociális szolgáltatásokhoz, az egészségügyi ellátáshoz, a kiszolgáltatott személyek oktatásához, valamint a megfizethető lakhatáshoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 410
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. javasolja, hogy tartsanak ***összetételében átfogó és sokszínű – beleértve a szegénységben élőket is –*** éves konferenciát a ***stratégia végrehajtásának értékelésére***;	16. javasolja, hogy tartsanak éves konferenciát a ***szegénység értékelése érdekében***;

Or. en

Módosítás 411
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. javasolja, hogy tartsanak összetételében átfogó és sokszínű –	16. javasolja, hogy tartsanak összetételében átfogó és sokszínű –

beleértve a szegénységben élőket is – éves konferenciát a stratégia végrehajtásának értékelésére;	beleértve a szegénységben élőket***, a helyi közösségeket és az oktatásban érdekelt feleket*** is – éves konferenciát a stratégia végrehajtásának értékelésére;

Or. en

Módosítás 412
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. javasolja, hogy tartsanak összetételében átfogó és sokszínű – beleértve a szegénységben élőket is – éves konferenciát a stratégia végrehajtásának értékelésére;	16. javasolja, hogy tartsanak összetételében átfogó és sokszínű***, többek között a nőket bevonó*** – beleértve a szegénységben élőket is – éves konferenciát a stratégia végrehajtásának értékelésére;

Or. en

Módosítás 413
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. javasolja, hogy tartsanak összetételében átfogó és sokszínű – beleértve a ***szegénységben élőket*** is – éves konferenciát a stratégia végrehajtásának értékelésére;	16. javasolja, hogy tartsanak összetételében átfogó és sokszínű – beleértve a ***szegénységet megtapasztalókat*** is – éves konferenciát a stratégia végrehajtásának értékelésére;

Or. en

Módosítás 414
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. javasolja, hogy a Bizottság és a tagállamok dolgozzanak ki átfogó kommunikációs stratégiákat a szegénységben élőkkel és a szociális segélyben részesülő személyekkel kapcsolatos megbélyegzés és sztereotípiák leküzdésére; olyan oktatási kampányokra szólít fel, amelyek előmozdítják az emberi méltóságot és a szegénység strukturális megértését; felhívja továbbá a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a jogszabályokban tiltsák meg a társadalmi-gazdasági helyzeten alapuló megkülönböztetést, valamint hogy a foglalkoztatás és a szolgáltatásokhoz való hozzáférés terén nyújtsanak ezzel szemben védelmet; felhívja továbbá a Tanácsot, hogy fogadja el a megkülönböztetés tilalmáról szóló horizontális irányelvvel kapcsolatos álláspontját az intézményközi tárgyalások megkezdése és a megkülönböztetés elleni uniós jogszabályok hiányosságainak orvoslása érdekében;

Or. en

Módosítás 415
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. kiemeli, hogy a konferenciának hozzá kell járulnia a stratégia EU általi hivatalos nyomon követéséhez azáltal, hogy teret biztosít az előrehaladás egyértelmű referenciaértékek és mutatók alapján történő felülvizsgálatához; e tekintetben kéri, hogy aktívan támogassák a szegénységben élő emberek közvetlen részvételét, és ismerjék el, hogy ez alapvető fontosságú a stratégia tényleges hatásának értékeléséhez;

Or. en

Módosítás 416
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16b. hangsúlyozza, hogy a szegénység növeli az elfogultság és a társadalmi-gazdasági körülményeken alapuló profilalkotás kockázatát, ami aránytalan bűnüldözési beavatkozásokhoz vezethet; kiemeli, hogy a szegénységben élők gyakran akadályokba ütköznek a minőséghez és megfelelő jogi képviselethez való hozzáférés terén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy erősítsék meg az intézményi kapacitást a társadalmi-gazdasági háttérrel kapcsolatos előítéletek leküzdése érdekében; hangsúlyozza, hogy erőfeszítéseket és finanszírozást kell elkülöníteni a bűnüldöző intézményeken belüli figyelemfelhívó és kapacitásépítési kezdeményezésekre, valamint a szegénységben élők szerepvállalásának növelésére a jogaikkal, a panasztételi mechanizmusokkal és a rendelkezésre álló támogatási csatornákkal kapcsolatos

ismereteik bővítése révén;

Or. en

Módosítás 417
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. úgy véli, hogy a Bizottságnak meg kell erősítenie a szegénység elleni küzdelemben és megelőzésben részt vevő különböző társadalmi szervezetek támogatására elkülönített forrásokat;	***törölve***

Or. en

Módosítás 418
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. úgy véli, hogy a Bizottságnak meg kell erősítenie a szegénység elleni küzdelemben és megelőzésben részt vevő különböző társadalmi szervezetek támogatására elkülönített forrásokat;	17. úgy véli, hogy a Bizottságnak meg kell erősítenie a szegénység elleni küzdelemben és megelőzésben részt vevő különböző társadalmi szervezetek támogatására elkülönített forrásokat; ***felhívja a szegénység elleni stratégiát annak biztosítására, hogy a végső kedvezményezetteket ne fosszák meg az uniós szociális alapokból származó előnyöktől abban az esetben, ha az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről szóló rendelettel[1a] és az intelligens feltételrendszer megközelítésével összhangban szankciókat alkalmaznak a kormányukkal szemben;***

[1a] ***HL L 433. I, 2020.12.22., 10. o.***

Or. en

Módosítás 419
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. úgy véli, hogy a Bizottságnak meg kell erősítenie a szegénység elleni küzdelemben és megelőzésben részt vevő különböző társadalmi szervezetek támogatására elkülönített forrásokat;	17. úgy véli, hogy a Bizottságnak meg kell erősítenie a szegénység elleni küzdelemben és megelőzésben részt vevő különböző társadalmi szervezetek***, többek között nonprofit szervezetek*** támogatására elkülönített forrásokat;

Or. en

Módosítás 420
Sérgio Humberto, Martine Kemp, Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. ismét megerősíti a horizontális koordináció és a többszintű kormányzás fontosságát a szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemben;

Or. pt

Módosítás 421
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	A gyermekszegénységet középpontba helyező stratégia

Or. en

Módosítás 422
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy bár a szegénység és a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitettek száma 2019 óta kismértékben csökkent, a szegénység és a társadalmi kirekesztés kockázatának kitett gyermekek száma nőtt; kiemeli, hogy az Európai Unióban továbbra is mintegy 20 millió gyermek van kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztés kockázatának; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az EU szegénység elleni stratégiája életciklus-alapú megközelítést alkalmazzon, és célkitűzései középpontjába helyezze a gyermekszegénységet, és erősítse meg az európai gyermekgaranciát a hátrányos helyzet nemzedékeken átívelő ciklusának megtörése érdekében;

Or. en

Módosítás 423
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy a szegénység, a lakhatási instabilitás vagy a megfelelő közszolgáltatásokhoz való hozzáférés hiánya soha ne legyen kizárólagos oka annak, hogy a gyermekeket szükségtelenül intézményi gondozásba helyezzék; sürgeti a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki olyan nemzeti megelőzési stratégiákat, amelyek célzott támogatás, például jövedelemtámogatás, megfizethető lakhatás, közösségi alapú szolgáltatások, korai beavatkozással járó szociális szolgáltatások és szociális munkatámogatás révén támogatják a család megőrzését; hangsúlyozza, hogy ezeket a családtámogatási intézkedéseket akkor is alkalmazni kell, amikor a gyermeket alternatív gondozásba helyezik, az újraegyesítés lehetővé tétele érdekében; javasolja a tagállamoknak, hogy dolgozzanak ki és hajtsanak végre nyomonkövetési mechanizmusokat a családok szegénységgel összefüggő szétválasztásának azonosítására;

Or. en

Módosítás 424
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17c. felhívja a Bizottságot, hogy a szegénység elleni stratégiát építse az integrált gyermekvédelmi rendszerek gyermekek érdekében történő fejlesztéséről és megerősítéséről szóló bizottsági ajánlásra, és különösen felszólít a proaktív, családközpontú

gyermekvédelmi rendszerekbe való folyamatos beruházásokra, beleértve a megfelelő személyzetet, a folyamatos szakmai fejlődést és a személyzet megtartását; kiemeli, hogy a gyermekekkel foglalkozó valamennyi szakember – köztük a szociális munkások, az oktatók, az egészségügyi szolgáltatók és a családsegítő személyzet – esetében a munka és a magánélet közötti egyensúly előmozdítása elengedhetetlen a család szétválasztásának csökkentését célzó hatékony megelőzési stratégiákhoz;

Or. en

Módosítás 425
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17d. elítéli a gyermekekkel szembeni erőszak, bántalmazás, kizsákmányolás és elhanyagolás minden formáját; felhívja a tagállamokat, hogy a gyermek mindenek felett álló érdekét szem előtt tartva dolgozzanak ki és hajtsanak végre integrált gyermekvédelmi rendszereket az integrált gyermekvédelmi rendszerek fejlesztéséről és megerősítéséről szóló, 2024. április 23-i bizottsági ajánlással[1a] összhangban; felhívja a szegénység elleni stratégiákat, hogy fordítsanak különös figyelmet a gyermekek közötti erőszakra, többek között az online erőszakra és megfélemlítésre, különösen akkor, ha az társadalmi-gazdasági okokon alapul és kiszolgáltatott gyermekeket érint, annak érdekében, hogy ösztönözzék a bevált gyakorlatok cseréjét ezen a területen az erőszak és a zaklatás felszámolása érdekében;

[1a] ***HL L, 2024/1238, 2024.6.28.***

Or. en

Módosítás 426
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17e. hangsúlyozza, hogy a szegénység és a társadalmi kirekesztés által érintett gyermekek nehézségekkel szembesülnek fejlődésük különböző területein; e tekintetben hangsúlyozza egy olyan több ágazatot átfogó megközelítés fontosságát, amelyben valamennyi érdekelt fél partnerségben dolgozik a nehézségek azonosítására és a gyermekkori egyenlőtlenségek leküzdésére irányuló integrált stratégia kidolgozásán, gyermekvédelmi és családtámogatási szolgáltatásokat nyújtva; kiemeli, hogy a szegénység által érintett egyes gyermekek és családjaik egyedi támogatásra, például logopédusok, szemészek, pszichológusok, ergoterapeuták és táplálkozási szakértők támogatására szorulhatnak; felhívja a szegénység elleni stratégiát, hogy aktívan mozdítsa elő az oktatási, egészségügyi és szociális szolgálatok közötti partnerségeket az ellátáshoz való hozzáférés és a szolgálatok közötti információátadás megkönnyítése érdekében, a rászoruló gyermekek integrált támogatási és koordinációs mechanizmusainak javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 427
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17f. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák szociális védelmi rendszereik gyermekközpontú orientációját, és erősítsék meg azokat azáltal, hogy a fejlődésük és jóllétük támogatása érdekében a rászoruló gyermekek számára egyedi juttatásokat nyújtanak, például gyermektámogatásokat, iskolai étkeztetést, valamint a kulturális, sport-, szabadidős és tanórán kívüli tevékenységekre vonatkozó költségcsökkentő programokat;

Or. en

Módosítás 428
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17g. emlékeztet azon uniós célkitűzésre, miszerint az intézményi gondozásról át kell térni a közösségi vagy családalapú gondozásra; elismeri a szegénység elleni stratégia által arra kínált lehetőséget, hogy kapcsolatokat építsenek ki az európai gyermekgaranciával, különösen az intézményi gondozásban részesülő gyermekek célcsoportját támogató intézkedések révén; kéri a tagállamokat, hogy az intézményi kitagolási folyamat lezárása érdekében teljes mértékben használják ki az ESZA+-alapokat, valamint az egyéb releváns európai és nemzeti alapokat annak biztosítása céljából, hogy minden gyermek családi vagy közösségi környezetben élhessen;

Or. en

Módosítás 429
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17h. hangsúlyozza, hogy javítani kell a koragyermekkori nevelési és gondozási szolgáltatások minőségét annak érdekében, hogy minden gyermek számára már a legkisebb életkortól kezdve egyenlő esélyeket lehessen biztosítani; úgy véli, hogy a szegénység elleni stratégia lehetőséget kínál a koragyermekkori nevelési és gondozási szolgáltatások minőségének javítására megfelelő pénzügyi és emberi erőforrások, a gyermekpszichológiai szaktudással rendelkező személyzet megfelelő pedagógiai képzése, jobb korai előrejelző rendszerek és a pedagógiai minőség értékelésére és folyamatos javítására irányuló intézkedések révén, a gyermekek általános fejlődésének biztosítása érdekében; emlékeztet arra, hogy mivel a részvételi különbségek továbbra is jelentősek, a tagállamoknak ajánlott célzott intézkedéseket bevezetniük a fogyatékossággal élő gyermekek[1b] és a roma gyermekek[1c] koragyermekkori nevelésben és gondozásban való részvételének növelése érdekében; felhívja a tagállamokat, hogy könnyítsék meg a koragyermekkori nevelési és gondozási szolgáltatásokhoz való hozzáférést, például azáltal, hogy proaktívan tájékoztatják a szülőket a rendelkezésre álló helyekről, segítik a kiszolgáltatott helyzetben lévő családokat az adminisztratív eljárásokban, vagy pénzügyi támogatást nyújtanak számukra;
	[1b] HL C 484., 2012.12.22., 1–12. o.
	[1b] A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak: Az egyenlőségközpontú Unió: a romák egyenlőségének, társadalmi befogadásának és részvételének előmozdítását célzó uniós stratégiai

keretrendszer (COM(2020)0620)

Or. en

Módosítás 430
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Megfelelő intézményi koordináció és elegendő költségvetési forrás	Megfelelő intézményi koordináció***,*** ***irányítás*** és elegendő költségvetési forrás

Or. en

Módosítás 431
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. ***úgy véli***, hogy a stratégia sikere a ***döntéshozatal és a beavatkozás különböző szintjei*** közötti ***megfelelő*** koordinációtól ***is függ***;	18. ***hangsúlyozza***, hogy a stratégia sikere ***az interszekcionális megközelítéstől,*** a ***megfelelő finanszírozástól, valamint az annak megvalósításában részt vevő valamennyi kormányzati szint és döntéshozó szerv*** közötti ***hatékony*** koordinációtól ***függ; megismétli, hogy a stratégiát átfogóan be kell építeni valamennyi vonatkozó uniós szakpolitikába;***

Or. en

Módosítás 432
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a stratégia sikere a döntéshozatal és a beavatkozás különböző szintjei közötti megfelelő koordinációtól is függ;	18. úgy véli, hogy a stratégia sikere a döntéshozatal és a beavatkozás***, többek között a helyi közigazgatás*** különböző szintjei közötti megfelelő koordinációtól is függ; ***felhívja a tagállamokat, hogy megfelelő módon finanszírozzák ezeket az alapvető közszolgáltatásokat hozzáférhetőségük és minőségük biztosítása érdekében;***

Or. en

Módosítás 433
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a stratégia sikere a döntéshozatal és a beavatkozás különböző szintjei közötti megfelelő koordinációtól is függ;	18. úgy véli, hogy a stratégia sikere a döntéshozatal és a beavatkozás különböző szintjei közötti megfelelő koordinációtól is függ; ***valamint a következetesség, a hatás és a hosszú távú fenntarthatóság biztosítása érdekében az átfogó uniós szakpolitikai keretekben – például az európai szemeszterben, a versenyképességi menetrendben, az igazságos átmenetben és a társadalmi konvergenciára vonatkozó keretben – való hatékony általános érvényesítéstől, valamint az Egyenlőségközpontú Unióval és az ahhoz kapcsolódó stratégiákkal való szoros és koherens kapcsolatok kialakításától;***

Or. en

Módosítás 434
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a stratégia sikere a döntéshozatal és a beavatkozás különböző szintjei közötti megfelelő koordinációtól is függ;	18. úgy véli, hogy a stratégia sikere a döntéshozatal és a beavatkozás különböző szintjei közötti megfelelő koordinációtól***, valamint a szegénység elleni stratégia és más uniós kezdeményezések, például a szociális jogok európai pillérének végrehajtására vonatkozó, hamarosan elkészülő megújított cselekvési terv közötti kiegészítő jellegtől*** is függ;

Or. en

Módosítás 435
Sérgio Humberto, Niels Geuking

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a stratégia sikere a döntéshozatal és a beavatkozás különböző szintjei közötti megfelelő koordinációtól is függ;	18. úgy véli, hogy a stratégia sikere a döntéshozatal és a beavatkozás különböző szintjei***, valamint a közszféra és magánszektor és számos ágazatspecifikus terület*** közötti megfelelő koordinációtól is függ;

Or. pt

Módosítás 436
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy ***a*** stratégia sikere a döntéshozatal és a beavatkozás különböző	18. úgy véli, hogy ***egy szegénység elleni*** stratégia sikere a döntéshozatal és a

szintjei közötti megfelelő koordinációtól is függ;	beavatkozás különböző szintjei közötti megfelelő koordinációtól is függ;

Or. en

Módosítás 437
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. javasolja az Európai Bizottságnak és a tagállamoknak, hogy a szegénység elleni küzdelem hatékony eszközeként mozdítsák elő és finanszírozzák a szakképzést;

Or. en

Módosítás 438
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. javasolja a Bizottságnak és a tagállamoknak, hogy védjék meg és mozdítsák elő a hagyományos munkahelyeket az ilyen munkát végzők szegénysége elleni küzdelem érdekében;

Or. en

Módosítás 439
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19c. felhívja az Európai Bizottságot, hogy kövesse nyomon a szegénység szintjét a különböző tagállamokban, biztosítva, hogy a statisztikák reálisak legyenek;

Or. en

Módosítás 440
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy a stratégiába építsen be egy horizontális elvet, amely az ágazati politikák szegénységre gyakorolt hatásainak vizsgálatára összpontosít, beleértve az előzetes hatásvizsgálat elvégzésére vonatkozó kötelezettséget is;	***törölve***

Or. en

Módosítás 441
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy a stratégiába építsen be egy horizontális elvet, amely ***az*** ágazati ***politikák*** szegénységre ***gyakorolt hatásainak vizsgálatára összpontosít***, ***beleértve*** az	20. felhívja a Bizottságot, hogy a stratégiába építsen be egy horizontális elvet, amely ***megköveteli, hogy valamennyi releváns uniós*** ágazati ***politika a*** szegénységre ***és az egyenlőtlenségre***

előzetes hatásvizsgálat elvégzésére vonatkozó ***kötelezettséget is***;	***vonatkozó előzetes hatásvizsgálatot végezzen***, ***többek között*** az ***egyenlőségre és az emberi jogokra*** vonatkozó ***hatásvizsgálatok és elosztási hatások vizsgálatának[1a] szisztematikus alkalmazása révén, különös figyelmet fordítva a társadalmi kirekesztés és a mélyszegénység kockázatának leginkább kitett személyekre gyakorolt hatásokra***;
	[1a] COM/2022/494 final

Or. en

Módosítás 442
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy a stratégiába építsen be egy horizontális elvet, amely ***az*** ágazati politikák szegénységre gyakorolt hatásainak vizsgálatára összpontosít, beleértve az ***előzetes hatásvizsgálat elvégzésére vonatkozó kötelezettséget is***;	20. felhívja a Bizottságot, hogy a stratégiába építsen be egy horizontális elvet, amely ***a releváns*** ágazati politikák szegénységre gyakorolt hatásainak vizsgálatára összpontosít, beleértve ***a hatásvizsgálat szegénységgel és egyenlőtlenséggel kapcsolatos elemének megerősítését*** az ***elosztási hatások vizsgálatának szisztematikusabb alkalmazása alapján***;

Or. en

Módosítás 443
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. felhívja a Bizottságot, hogy a	20. felhívja a Bizottságot, hogy a

stratégiába építsen be egy horizontális elvet, amely az ágazati politikák szegénységre gyakorolt hatásainak vizsgálatára összpontosít, beleértve az előzetes hatásvizsgálat elvégzésére vonatkozó kötelezettséget is;	stratégiába építsen be egy horizontális elvet, amely az ágazati politikák szegénységre gyakorolt ***lehetséges*** hatásainak vizsgálatára összpontosít, beleértve az előzetes hatásvizsgálat elvégzésére vonatkozó kötelezettséget is;

Or. en

Módosítás 444
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. hangsúlyozza, hogy – különös tekintettel a legkiszolgáltatottabb csoportokra – az EU-nak továbbra is aktívan három alapvető pillérre kell összpontosítania a hajléktalanság, a mélyszegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem terén, nevezetesen: megfelelő pénzügyi támogatás, az egymástól való tanulás előmozdítása, valamint a nyilvántartásba vétel és a nyomon követés szisztematikus megközelítése; hangsúlyozza, hogy ezek az erőfeszítések csak az uniós tagállamokkal, az uniós intézményekkel, a helyi és regionális önkormányzatokkal és a civil társadalommal való szoros együttműködés, nevezetesen a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformja és a lisszaboni nyilatkozat keretében lehetnek eredményesek;

Or. en

Módosítás 445
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. felszólít az ápolási-gondozási ágazatnak a fenntartható foglalkoztatás és a társadalmi reziliencia pilléreként való stratégiai elismerésére; hangsúlyozza, hogy a gyermekgondozásba, a fogyatékossággal élők gondozásába, a tartós és az otthoni gondozásba való beruházás magas színvonalú, helyi alapú és túlnyomórészt női foglalkoztatást eredményezhet, miközben kielégíti a sürgető demográfiai és szociális igényeket;

Or. en

Módosítás 446
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. javasolja, hogy a stratégia rendelkezzen egy, az Európai Bizottság szintjén felelős kijelölt személlyel, és hogy minden tagállam nevezzen ki nemzeti koordinátort, és dolgozzon ki nemzeti cselekvési tervet, amelyben a helyi és regionális önkormányzatok, valamint a szegénység elleni küzdelemben és annak megelőzésében részt vevő szervezetek részt vesznek a stratégia végrehajtásában;	***törölve***

Or. en

Módosítás 447
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. javasolja, hogy a stratégia rendelkezzen egy, az Európai Bizottság szintjén felelős kijelölt személlyel, ***és hogy minden tagállam nevezzen ki nemzeti koordinátort, és dolgozzon ki nemzeti cselekvési tervet, amelyben*** a helyi ***és regionális önkormányzatok***, ***valamint a szegénység elleni küzdelemben és annak megelőzésében részt vevő szervezetek részt vesznek a stratégia*** végrehajtásában;	21. javasolja, hogy a stratégia rendelkezzen egy, az Európai Bizottság szintjén felelős kijelölt személlyel, ***lehetővé téve*** a helyi ***szereplők számára***, ***hogy vezető szerepet vállaljanak a nemzeti cselekvési tervek fejlesztésében és*** végrehajtásában;

Or. en

Módosítás 448
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. javasolja, hogy a stratégia rendelkezzen egy, az Európai Bizottság szintjén felelős kijelölt személlyel, és hogy minden tagállam nevezzen ki nemzeti koordinátort, és dolgozzon ki nemzeti cselekvési tervet, amelyben a helyi és regionális önkormányzatok, valamint a szegénység elleni küzdelemben és annak megelőzésében részt vevő szervezetek részt vesznek a stratégia végrehajtásában;	21. javasolja, hogy a stratégia rendelkezzen egy, az Európai Bizottság szintjén felelős kijelölt személlyel ***egy külön erre a célra létrehozott csoport támogatásával, amelynek feladata az EU szegénység elleni stratégiája végrehajtásának és koordinációjának felügyelete, valamint a stratégia célkitűzéseinek más uniós szakpolitikákba való integrálásának nyomon követése; hangsúlyozza, hogy ennek a személynek rendelkeznie kell az ahhoz szükséges eszközökkel, hogy európai, nemzeti, regionális és helyi szinten, valamint e szintek között összehangolja a stratégiát támogató fellépéseket, és egyedüli kapcsolattartó pontként szolgáljon a civil társadalom és a szegénységben élők számára; javasolja,*** hogy minden tagállam nevezzen ki nemzeti koordinátort, és dolgozzon ki nemzeti cselekvési tervet, amelyben a helyi és regionális önkormányzatok, valamint a szegénység

elleni küzdelemben és annak megelőzésében részt vevő szervezetek részt vesznek a stratégia végrehajtásában;

Or. en

Módosítás 449
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. ***javasolja, hogy a stratégia rendelkezzen*** egy***, az*** Európai ***Bizottság szintjén felelős kijelölt személlyel, és hogy minden tagállam nevezzen*** ki nemzeti koordinátort, ***és dolgozzon ki*** nemzeti cselekvési ***tervet***, ***amelyben*** a helyi és regionális önkormányzatok, valamint a szegénység elleni küzdelemben ***és annak megelőzésében*** részt vevő szervezetek ***részt vesznek a stratégia végrehajtásában***;	21. ***kéri*** egy ***kijelölt*** európai ***bizottsági munkacsoport létrehozását a szegénység felszámolása érdekében, amelybe minden tagállamnak*** ki ***kell neveznie egy*** nemzeti koordinátort***; hangsúlyozza annak fontosságát***, ***hogy a tagállamok*** nemzeti ***szegénység elleni*** cselekvési ***terveken keresztül hajtsák végre a stratégiát***, ***a szegénységet megtapasztalt emberek,*** a helyi és regionális önkormányzatok, valamint a szegénység elleni küzdelemben részt vevő szervezetek ***bevonásával***;

Or. en

Módosítás 450
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. javasolja, hogy a stratégia rendelkezzen egy, az Európai Bizottság szintjén felelős kijelölt ***személlyel***, és hogy minden tagállam nevezzen ki nemzeti koordinátort, és dolgozzon ki nemzeti cselekvési tervet, amelyben a helyi és	21. javasolja, hogy a stratégia rendelkezzen egy, az Európai Bizottság szintjén felelős kijelölt ***munkacsoporttal***, és hogy minden tagállam nevezzen ki nemzeti koordinátort, és dolgozzon ki nemzeti cselekvési tervet, amelyben a helyi

regionális önkormányzatok, valamint a szegénység elleni küzdelemben és annak megelőzésében ***részt vevő*** szervezetek részt vesznek a stratégia végrehajtásában;	és regionális önkormányzatok, valamint a szegénység elleni küzdelemben és annak megelőzésében ***szakértelemmel rendelkező szociális partnerek és a civil társadalmi*** szervezetek részt vesznek a stratégia végrehajtásában;

Or. en

Módosítás 451
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. hangsúlyozza, hogy az európai szemeszterbe be kell építeni a gazdasági célkitűzésekkel egyenrangú szociális célkitűzéseket; felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki az országspecifikus ajánlásokat a szegénység csökkentéséhez való hozzájárulás, a szociális beruházások, a közszolgáltatások és a szociális védelmi rendszerek megerősítése, a szakpolitikák elosztási hatásának értékelése és a progresszív adózás előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 452
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. kéri, hogy a stratégia tartalmazzon egy horizontális elvet a szociális szolgáltatásokat nyújtó munkaerőbe való beruházásra és annak támogatására vonatkozóan, elismerve kritikus

szerepüket a szegénység megelőzésében és kezelésében, valamint az ellátás folyamatosságának és a társadalomba történő visszailleszkedésnek a biztosításában;

Or. en

Módosítás 453
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. felszólít a szociális eredménytáblának a tendenciákat és a szegénység okait – például a minőségi foglalkoztatást, a dolgozói szegénységet, a javak elosztását, a közszolgáltatásokhoz való hozzáférést, a szociális szolgáltatások lefedettségét, a lakásköltség-túlterheltségi arányt, a megfelelő nyugdíjakat, a mentális egészséget, a megkülönböztetést és a munkanélküliséget – tükröző mutatók bevezetése révén történő javítására, hogy lefedje a szociális jogok európai pillérének 20 alapelvét;

Or. en

Módosítás 454
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21c. emlékeztet arra, hogy a szegénység vagy a társadalmi kirekesztés kockázatának kitettek (AROPE) mutatója nem terjed ki a szegénység kiváltó okaira, nevezetesen a magánháztartásokon kívül

élő személyek befogadására, a szegénység minőségi szempontjaira és a marginalizálódással kapcsolatos tapasztalatokra; hangsúlyozza, hogy a szegénység túlmutat az elégtelen jövedelmen vagy az anyagi nélkülözésen; felhívja a szociális védelemmel foglalkozó bizottságot, hogy működjön együtt az érdekelt felekkel a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitettekre vonatkozó statisztikai intézkedés megújításán annak érdekében, hogy azt a szegénység és a társadalmi kirekesztés erősebb, lebontott és többdimenziósabb jövőképe felé terjessze ki;

Or. en

Módosítás 455
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21d. üdvözli, hogy az európai szemeszter keretében létrehozták a társadalmi konvergenciát fenyegető kockázatok azonosítására szolgáló keretet, és hogy a 2025. évi együttes foglalkoztatási jelentés országspecifikus elemzést készít a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret elvei alapján; felhívja a Bizottságot, hogy a szegénység elleni stratégia keretében fejlesszen tovább innovatív mennyiségi és minőségi elemzési eszközöket ezen új kereten belül annak érdekében, hogy azt optimálisan ki lehessen használni az európai szemeszter jövőbeli ciklusaiban;

Or. en

Módosítás 456
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ***felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és az ESZA+, az ERFA, a FEAD és*** a ***Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap jobb felhasználására a szegénység felszámolásához hozzájáruló politikák megerősítése érdekében***;	22. ***kitart amellett, hogy meg kell őrizni és meg kell erősíteni a kohéziós politikát annak érdekében, hogy*** a ***következő többéves pénzügyi keretben továbbra is támogatni lehessen az európai gazdasági, társadalmi és területi kohéziót***;

Or. en

Módosítás 457
Branislav Ondruš, Jan-Peter Warnke

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és az ESZA+, az ERFA, a FEAD és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap jobb felhasználására a szegénység felszámolásához hozzájáruló politikák megerősítése érdekében;	22. felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és az ESZA+, az ERFA, a FEAD és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap jobb felhasználására a szegénység felszámolásához hozzájáruló politikák megerősítése érdekében; ***e tekintetben felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fogadjanak el hivatalos szabályokat a nonprofit projektekbe és megoldásokba, például és különösen a szociális vállalkozásokba, szövetkezetekbe és közintézményekbe történő beruházások kötelező előnyben részesítésére vonatkozóan; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a közbeszerzésben és az állami támogatásokban kötelezően érvényesítsék a társadalmi felelősségvállalás elveit;***

Or. en

Módosítás 458
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és az ESZA+, az ***ERFA***, ***a FEAD*** és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap ***jobb felhasználására a szegénység felszámolásához hozzájáruló politikák megerősítése érdekében***;	22. felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és ***egy jelentősen megnövelt és elkülönített forráselosztásra a szegénység felszámolásához hozzájáruló politikák megerősítése érdekében, valamint célzott támogatás biztosítására a marginalizált és kiszolgáltatott csoportok számára azzal a céllal, hogy Európa-szerte megvalósuljon a gazdasági, társadalmi és területi kohézió; kiemeli az ESZA+, különösen a FEAD és az európai gyermekgarancia, valamint az ERFA és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap alapvető szerepét ebben az összefüggésben;***

Or. en

Módosítás 459
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és az ESZA+, az ERFA, a FEAD és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap jobb felhasználására a szegénység felszámolásához hozzájáruló politikák megerősítése érdekében;	22. ***hangsúlyozza, hogy a szegénység elleni stratégia csak akkor hoz eredményeket, ha azt megfelelő európai és nemzeti szintű finanszírozás kíséri;*** felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és az ESZA+, az ERFA, a FEAD***, a Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek program*** és a

	Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap jobb felhasználására a szegénység felszámolásához hozzájáruló politikák megerősítése érdekében; ***hangsúlyozza, hogy optimalizálni kell az uniós források – többek között a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz – felhasználását olyan konkrét szegénység elleni intézkedések finanszírozására, mint a megfizethető és energiahatékony lakhatás, a minőségi kisgyermekkori neveléshez és gondozáshoz való hozzáférés, a hozzáférhető tömegközlekedés, valamint az alacsony jövedelmű háztartások célzott energiatámogatása; felhívja továbbá az Európai Bizottságot, hogy a következő többéves pénzügyi keretben tartsa fenn az uniós alapok tematikus feljogosító feltételét a társadalmi befogadásra és a szegénység csökkentésére irányuló nemzeti stratégiai szakpolitikai keret létrehozásához;***
	Or. en

Módosítás 460
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és az ESZA+, az ERFA***, a FEAD*** és a ***Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap*** jobb felhasználására a szegénység felszámolásához hozzájáruló politikák megerősítése érdekében;	22. felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és az ESZA+, az ERFA és a ***FEAD*** jobb felhasználására a szegénység felszámolásához hozzájáruló politikák megerősítése érdekében;
	Or. en

Módosítás 461
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és az ESZA+, az ERFA, a FEAD és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap jobb felhasználására a szegénység ***felszámolásához*** hozzájáruló politikák megerősítése érdekében;	22. felszólít a következő többéves pénzügyi keret megerősítésére és az ESZA+, az ERFA, a FEAD és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap jobb felhasználására a szegénység ***megszüntetéséhez*** hozzájáruló politikák megerősítése érdekében;

Or. en

Módosítás 462
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. emlékeztet az ERFA-ra, az ESZA+-ra és a Kohéziós Alapra alkalmazandó, az ezen alapokra vonatkozó közös rendelkezések megállapításáról szóló (EU) 2021/1060 európai parlamenti rendelet IV. mellékletében meghatározott tematikus feljogosító feltételekre, különösen a „Társadalmi befogadásra és a szegénység csökkentésére irányuló nemzeti stratégiai keret” című 4.4. feljogosító feltételre; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a stratégiát és annak finanszírozását összekapcsolják a korábban meghatározott konkrét célkitűzésekkel, nevezetesen: 1) az ERFA esetében a marginalizált közösségek, az alacsony jövedelmű háztartások és a hátrányos helyzetű csoportok – többek között a speciális szükségletű személyek – társadalmi-gazdasági befogadásának előmozdítása integrált intézkedés, többek között lakhatási és szociális szolgáltatások

révén; 2) az ESZA+ esetében az aktív befogadás ösztönzése, többek között az esélyegyenlőség, a megkülönböztetésmentesség és az aktív részvétel előmozdítása, valamint a foglalkoztathatóság javítása érdekében, különös tekintettel a hátrányos helyzetű csoportokra; felhívja a Bizottságot, az Európai Parlamentet és a Tanácsot annak biztosítására, hogy az ERFA és az ESZA+ közös rendelkezései jobban tükrözzék ezeket a konkrét célkitűzéseket, és a következő többéves pénzügyi keretbe építsék be a stratégiával való egyértelmű kapcsolatot;

Or. pt

Módosítás 463
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. kiemeli az európai finanszírozás pozitív szerepét a szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelmet célzó innovatív projektek finanszírozásában, és hogy e finanszírozás folytatása elengedhetetlen ahhoz, hogy több nemzeti finanszírozást vonzzon a sikeresnek bizonyult ötletekhez; kéri, hogy az uniós költségvetés kezelje prioritásként a társadalmi haladásra, valamint a szegénység és az egyenlőtlenségek csökkentésére irányuló beruházásokat, és az Európai Szociális Alap Pluszt (ESZA+) a társadalmi befogadás támogatására szolgáló önálló alapként alkalmazzák; hangsúlyozza, hogy fenn kell tartani a leghátrányosabb helyzetű csoportok számára elkülönített pénzügyi előirányzatokat; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy fontolja meg a szegénység és a társadalmi kirekesztés

elleni küzdelmet célzó nonprofit szervezetek uniós forrásokhoz való hozzáférésének fokozottabb egyszerűsítését, valamint az e területen megvalósuló projektek magasabb társfinanszírozási arányát;

Or. en

Módosítás 464
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. kiemeli az európai gyermekgaranciát mint a gyermekszegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem kulcsfontosságú eszközét; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a tagállamok teljeskörűen és időben végrehajtsák azt annak érdekében, hogy valamennyi rászoruló gyermek számára biztosítsák a hatékony és ingyenes egészségügyi ellátáshoz, oktatáshoz, koragyermekkori neveléshez és gondozáshoz való hozzáférést, valamint a megfelelő lakhatáshoz és az egészséges táplálkozáshoz való tényleges hozzáférést;

Or. en

Módosítás 465
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. hangsúlyozza, hogy az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+) a társadalmi befogadás előmozdításának és a szegénység elleni küzdelem fő uniós pénzügyi eszköze; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a 2027 utáni ESZA+-ban biztosítsák, hogy az ESZA+ forrásainak jelentős részét először e célkitűzésekre fordítsák; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a finanszírozást a leghátrányosabb helyzetű csoportokra összpontosítsák;

Or. en

Módosítás 466
András Tivadar Kulja

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy az igazságos átmenet mechanizmusa és az éghajlattal kapcsolatos egyéb alapok keretében végrehajtott beruházások összhangban legyenek a szegénység elleni célokkal, előnyben részesítve a zöld munkahelyeket teremtő, a helyi szociális szolgáltatásokat támogató és a kiszolgáltatott csoportok és régiók szükségleteit kezelő projekteket;

Or. en

Módosítás 467
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. felhívja a Bizottságot, hogy egyszerűsítse az európai finanszírozási mechanizmusok végrehajtását, valamint az európai alapokhoz való helyi szintű hozzáférést és az azokkal kapcsolatos információkat a tagállamok általi felhasználás javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 468
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22b. hangsúlyozza, hogy az uniós forrásokat nem szabad a marginalizált csoportok, például a romák területi szegregációjának vagy kirekesztésének fenntartására felhasználni, kivéve a sürgős egészségügyi ellátó központokba történő beruházásokat, amelyek létfontosságúak a gyermekek és családjaik egészsége és jóléte szempontjából;

Or. en

Módosítás 469
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22c. hangsúlyozza, hogy sem közvetlenül, sem közvetve nem szabad uniós finanszírozást intézményi keretekre vagy szegregált lakóhelyekre felhasználni,

különösen ilyenek építése és más olyan intézkedések tekintetében, amelyek a feltétlenül szükséges mértéken túl állandósítanák a fogyatékossággal élő személyek intézményesítését; felhívja a Bizottságot, hogy a következő többéves pénzügyi keretben és a vonatkozó ágazati programokban és finanszírozási eszközökben tartsa fenn az intézményi gondozásról a családi és közösségi alapú gondozásra való áttérést célzó intézkedésekre vonatkozó tematikus feljogosító feltételt; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy erősítse meg a nyomonkövetési és panasztételi mechanizmusokat annak biztosítása érdekében, hogy az uniós finanszírozás ne járuljon hozzá a fogyatékossággal élő személyek intézményi elhelyezésének vagy szegregációjának a feltétlenül szükséges mértéken túli fenntartásához, és követelje meg az irányító hatóságoktól a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezménynek és az uniós jogszabálynak való teljes körű megfelelést; felhívja továbbá a tagállamokat, hogy a beruházásokat és az erőforrásokat az intézményi keretek helyett a fogyatékossággal élő személyeknek nyújtott közösségi alapú szolgáltatások és támogatás felé irányítsák;

Or. en

Módosítás 470
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22d. üdvözli, hogy az új gazdasági kormányzási keret szerinti nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terveknek ki kell fejteniük, hogy a

	reformok és beruházások megvalósítása miként fogja kezelni a társadalmi és gazdasági rezilienciát, beleértve a szociális jogok európai pillérét is, az Unió közös prioritásainak részeként; kiemeli a költségvetési kiigazítási időszak 4 évről 7 évre történő meghosszabbításának lehetőségét annak érdekében, hogy további rugalmasságot biztosíthassanak a társadalmi rezilienciát és a szegénység elleni küzdelmet erősítő reformok és beruházások megvalósításához, amennyiben az egyes reformok és beruházások kellően részletesek, az időszak elejére ütemezettek, időhöz kötöttek és ellenőrizhetők;

Or. en

Módosítás 471
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. megismétli, hogy sürgősen növelni kell az európai gyermekgarancia finanszírozását ***legalább 20 milliárd EUR-s célzott költségvetéssel***; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, amelyet az ESZA+ fedez.	23. megismétli, hogy sürgősen ***célzott költségvetéssel kell*** növelni kell az európai gyermekgarancia finanszírozását; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, amelyet az ESZA+ fedez.

Or. en

Módosítás 472
Séverine Werbrouck, Juan Carlos Girauta Vidal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. megismétli, hogy sürgősen növelni kell az európai gyermekgarancia finanszírozását ***legalább 20 milliárd EUR-s*** célzott költségvetéssel; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, amelyet az ESZA+ fedez.	23. megismétli, hogy sürgősen növelni kell az európai gyermekgarancia finanszírozását ***megfelelő*** célzott költségvetéssel; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, amelyet az ESZA+ fedez.

Or. fr

Módosítás 473
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. megismétli, hogy sürgősen növelni kell az európai gyermekgarancia finanszírozását legalább 20 milliárd EUR-s célzott költségvetéssel; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, ***amelyet*** az ESZA+ ***fedez***.	23. megismétli, hogy sürgősen növelni kell az európai gyermekgarancia finanszírozását legalább 20 milliárd EUR-s célzott költségvetéssel; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, ***és azt*** az ESZA+***-on keresztül kell végrehajtani, minden tagállam számára kötelező kötelezettséggel arra vonatkozóan, hogy nemzeti ESZA+-allokációjának legalább 5%-át a gyermekszegénység elleni küzdelemre fordítsa***.

Or. en

Módosítás 474
Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. megismétli, hogy sürgősen növelni kell az európai gyermekgarancia finanszírozását legalább 20 milliárd EUR-s célzott költségvetéssel; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, amelyet az ESZA+ fedez.	23. megismétli, hogy sürgősen növelni kell az európai gyermekgarancia finanszírozását legalább 20 milliárd EUR-s célzott költségvetéssel; ***kéri a kifejezetten az oktatási befogadásra és a gyermekek lemorzsolódási arányának leküzdésére elkülönített egyéb releváns alapok finanszírozásának növelését;*** kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, amelyet az ESZA+ fedez.

Or. en

Módosítás 475
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. ***megismétli***, ***hogy sürgősen növelni kell*** az európai gyermekgarancia ***finanszírozását*** legalább 20 milliárd EUR-s célzott költségvetéssel; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, amelyet az ESZA+ fedez***.***	23. ***üdvözli az európai gyermekgarancia megerősítésének bejelentését, amely továbbra is a gyermekszegénység elleni küzdelem elsődleges uniós eszköze; ismételten felhív*** az európai gyermekgarancia ***finanszírozásának*** legalább 20 milliárd EUR-s célzott költségvetéssel ***való megnövelésére a gyermekszegénység és társadalmi kirekesztés növekvő kihívásának kezelése érdekében***; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, amelyet az ESZA+ fedez***; hangsúlyozza, hogy ez a következő generációba történő beruházás a gyermekek jóllétének biztosítása mellett olyan szilárd beruházás, amely megelőzi a jövőbeli társadalmi költségeket[1a];***

_____

1a Clarke, C. et al. (2022), 'The economic costs of childhood socio-economic disadvantage in European OECD countries' [A gyermekkori társadalmi-gazdasági hátrány gazdasági költségei az európai OECD-országokban], OECD Papers on Well-being and Inequalities, No. 9, OECD Publishing, Párizs, https://doi.org/10.1787/8c0c66b9-en.

Or. en

Módosítás 476
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. megismétli, hogy sürgősen növelni kell az európai gyermekgarancia finanszírozását legalább 20 milliárd EUR-s célzott költségvetéssel; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, amelyet az ESZA+ fedez.	23. megismétli, hogy sürgősen ***meg kell erősíteni és*** növelni kell az európai gyermekgarancia finanszírozását legalább 20 milliárd EUR-s célzott költségvetéssel; kitart amellett, hogy ennek az elkülönített költségvetésnek a következő többéves pénzügyi keret részét kell képeznie, amelyet az ESZA+ fedez.

Or. en

Módosítás 477
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy az európai szemeszter és az országspecifikus ajánlások részeként

gondosan kövesse nyomon a gyermekgarancia végrehajtását valamennyi tagállamban; úgy véli, hogy az országspecifikus ajánlásoknak tükrözniük kell a tagállamok költségvetésének a gyermekszegénység kezelésére vonatkozó, az ESZA+-rendeletben meghatározott minimumkövetelménynek való megfelelését; hangsúlyozza, hogy ez a gyermekszegénység elleni küzdelemre szánt minimális összeg alapvető fontosságú a rászoruló gyermekek támogatásához, de nem elegendő a gyermekszegénység EU-n belüli növekedéséhez; e tekintetben arra kéri az Európai Bizottságot, hogy a következő többéves pénzügyi keretben valamennyi tagállam számára legalább 5%-os előirányzatot határozzon meg a gyermekszegénységre, még ambiciózusabb célkitűzéssel párosítva azt az olyan tagállamok számára, ahol a gyermekekre vonatkozó AROPE-arány meghaladja az uniós átlagot;

Or. en

Módosítás 478
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. felhívja a Bizottságot, hogy a gyermekgarancia hatékony végrehajtása érdekében bocsássa rendelkezésre – és a tagállamokat, hogy teljes mértékben használják ki – az összes rendelkezésre álló forrást, beleértve az ESZA+-t, a REACT-EU-t és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt; hangsúlyozza, hogy ezen alapok felhasználásának átláthatónak kell lennie, és meg kell követelnie a társadalmi szervezetek és más

	érdekelt felek bevonását a tervezésbe, végrehajtásba és értékelésbe; ismételten felhívja a tagállamokat, hogy az ESZA+ forrásainak legalább 5%-át különítsék el a gyermekszegénység elleni küzdelemre irányuló konkrét projektekre és strukturális beruházásokra, 10%-át pedig azon tagállamok számára különítsenek el, ahol a gyermekszegénység és a társadalmi kirekesztés szintje meghaladja az uniós átlagot; hangsúlyozza, hogy ez a küszöbérték csak egy minimumot jelent, és a tagállamokat arra ösztönzik, hogy az ESZA+ ennél nagyobb arányát fordítsák a gyermekszegénység elleni küzdelemre;

Or. pt

Módosítás 479
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. kéri, hogy a következő többéves pénzügyi keretben alkalmazzák a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését annak biztosítása érdekében, hogy az uniós költségvetés tükrözze a Szerződésben foglalt kötelezettségeket;

Or. en

Módosítás 480
Villy Søvndal
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23b. kitart amellett, hogy az energia és a közlekedés többek között olyan alapvető szolgáltatások, amelyekhez mindenki számára hozzáférést kell biztosítani, és hogy az EU-nak és a tagállamoknak minden tőlük telhetőt meg kell tenniük az energiaszegénység és a közlekedési szegénység elleni küzdelem érdekében; emlékeztet arra, hogy a Szociális Klímaalap az energia- és közlekedési szegénység legelső uniós szintű költségvetése; ezért kitart amellett, hogy különös figyelmet kell fordítani a szociális klímatervekre, amelyeket a különböző tagállamoknak a Szociális Klímaalap keretében kell megtervezniük és végrehajtaniuk, különös tekintettel arra, hogy aktívan bevonták-e a kiszolgáltatott helyzetben lévőket annak érdekében, hogy a támogatás ténylegesen eljusson a leginkább rászorulókhoz;

Or. en

Módosítás 481
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23b. hangsúlyozza, hogy az uniós pénzeszközök kezelése bonyolult, és emiatt a kevesebb technikai erőforrással rendelkező szervezetek nehezen férnek hozzá ezekhez a forrásokhoz; hangsúlyozza, hogy egyszerűsíteni kell azokat az intézkedéseket, amelyek révén a végső kedvezményezettek hozzáférhetnek ezekhez az alapokhoz, és ki kell képezni az illetékes hatóságok személyzetét; hangsúlyozza, hogy az ESZA+-rendelet szerint a leginkább rászoruló személyek

támogatása esetében a társfinanszírozási aránynak 90%-nak kell lennie, aminek meg kell könnyítenie az e finanszírozáshoz való hozzáférést azon programok és tevékenységek számára, amelyek célja, hogy segítsék az érintett lakosságot a szegénységből való kilábalásban;

Or. pt

Módosítás 482
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23b. felhívja a Bizottságot, hogy tekintettel az Európai Unióhoz csatlakozni kívánó tagjelölt országokban tapasztalható magas szintű gyermekszegénységre, biztosítson célzott finanszírozást az európai gyermekgarancia fejlesztésére a 2027 utáni Előcsatlakozási Támogatási Eszköz keretében;

Or. en

Módosítás 483
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23c. üdvözli a gyermekgaranciára vonatkozó uniós nyomonkövetési keret közelmúltbeli aktualizálását[1a], valamint az eszköz tagállami végrehajtása terén elért eredmények nyomon követésének hatékonyságát javító új mutatók

bevezetését; hangsúlyozza az adatgyűjtési és nyomonkövetési rendszerek fontos szerepét a kiszolgáltatott gyermekek előtt álló akadályok megértésében, valamint a testre szabott beavatkozások és forráselosztás lehetővé tételében; felhívja a szociális védelemmel foglalkozó bizottságot, hogy folytassa a nyomonkövetési keret javítására irányuló munkáját annak érdekében, hogy megőrizze relevanciáját és orvosolja a fennmaradó adathiányokat, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ezt a közös nyomonkövetési keretet, miközben hozzáigazítják azt a gyermekszegénységgel kapcsolatos sajátos körülményeikhez;

[1a] Európai Bizottság, https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/news/eu-framework-monitoring-implementation-european-child-guarantee-has-been-updated-2025-06-02_en

Or. en

Módosítás 484
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23c. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy az európai szemeszter keretében kidolgozott országspecifikus ajánlásokban tartózkodjon a szociális szolgáltatások és a szociális védelmi intézkedések csökkentésének ösztönzésétől; felhívja a Bizottságot, hogy zárja ki a szegénység csökkentésére irányuló stratégia szerinti szociális beruházásokat a költségvetési hiányra és az államadósságra vonatkozó számításokból, elismerve multiplikátorhatásukat és a szegénység felszámolásának célkitűzéséhez való

hozzájárulásukat;

Or. pt

Módosítás 485
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23d. javasolja a stratégia és a gyermekgarancia közötti megfelelő koordinációt és kapcsolatot, amelynek az EU-n belüli gyermekszegénység kezeléséhez való hozzájárulását a stratégiának fokoznia kell; e tekintetben javasolja továbbá egy olyan platform létrehozását, amely lehetővé teszi a know-how és a bevált gyakorlatok cseréjét az e két eszközért felelős személyek között különböző cselekvési szinteken;

Or. pt

Módosítás 486
Hristo Petrov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23d. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy minden szinten megerősítsék azokat a mechanizmusokat, amelyek biztosítják a gyermekeknek, a családoknak és a gondozóknak – különösen a kiszolgáltatott helyzetben lévőknek – a gyermekekkel kapcsolatos közpolitikák kidolgozásában, végrehajtásában, nyomon követésében és értékelésében való érdemi, biztonságos és inkluzív

részvételét;

Or. en

Módosítás 487
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23e. úgy véli, hogy a 2027 utáni időszakban jelentős mértékben meg kell erősíteni a kohéziós politika teljes uniós költségvetésen belüli súlyát, mivel a Kohéziós Alapnak és a strukturális alapoknak hathatós szerepet kell játszaniuk a tagállamok közötti és a tagállamokon belüli aszimmetriák felszámolásában; úgy véli, hogy a növekvő megélhetési költségekre és azoknak a munkavállalók és a családok életére gyakorolt jelentős hatására, a növekvő egyenlőtlenségre és társadalmi igazságtalanságokra, valamint a szegénység és a társadalmi kirekesztés tartósan magas szintjére tekintettel a következő többéves pénzügyi keretben jóval több forrást kell elkülöníteni az Európai Szociális Alap Plusz számára annak érdekében, hogy segíteni tudja a tagállamokat e kihívások kezelésében;

Or. pt

Módosítás 488
João Oliveira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23f. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság által javasolt félidős felülvizsgálat részeként az ESZA+-finanszírozást a katonai kiadásokra, különösen a katonai mobilitásra kívánják fordítani; úgy véli, hogy ez a felülvizsgálat ellentétes a társadalmi és gazdasági kohézióra vonatkozó célkitűzésekkel, többek között a szegénység felszámolásának céljával;

Or. pt